

# Panasonic

Instruções de Funcionamento EB-GD93  
Telefone Celular Digital



*Antes de utilizar este aparelho, por favor leia atentamente estas instruções.*

# Referência Rápida

Este manual de Referência Rápida foi concebido para permitir que o utilizador utilize de imediato as funções mais básicas do telefone, sem ter de procurar os pormenores incluídos neste manual.

## Ligar/Desligar

Prima insistentemente 

## Introduza o código Pin

Utilize o teclado para introduzir o PIN fornecido pelo seu Fornecedor, em seguida prima 

## Efectuar uma Chamada

Utilize o teclado para introduzir o indicativo e o número de telefone, em seguida prima 

## Corrigir um erro

Prima  uma vez para eliminar o caracter anterior  
Prima insistentemente  para remover todos os caracteres introduzidos

## Remarcação do Último Número

Prima  

## Terminar uma chamada

Prima  para terminar uma chamada

## Atender uma Chamada

Prima uma tecla qualquer excepto  ou 

## Ajustar o Volume de Escuta

Prima  durante uma chamada

## Aceder ao Browser WAP

Prima e mantenha premida 

## Efectuar uma Chamada de Emergência

Prima    

## Marcação Internacional

Prima insistentemente , utilize  para seleccionar o indicativo correcto do país, em seguida prima 

## Adicionar uma entrada da agenda no SIM

Introduza o número de telefone e prima . Prima , introduza o nome e prima  duas vezes

## Marcar uma Entrada da Agenda do SIM

Prima , em seguida use  para seleccionar o número pretendido, em seguida prima 

## Qual é o meu número?

Prima    e o número do seu telefone será exibido (depende do SIM)

## Activar a Protecção do Teclado

Prima  três vezes e as teclas serão bloqueadas a fim de evitar marcações acidentais

## Desactivar a Protecção do Teclado

Prima  duas vezes (quando **Desbl.** for exibido) para remover a Protecção do Teclado

# Índice

<b>Iniciar</b> . . . . .	1	Desactivar todos os Tons . . .	18
Colocar o SIM . . . . .	1	Configurar a Retroiluminação	18
Colocar a bateria . . . . .	1	Desactivar a iluminação do	
Carregar a Bateria . . . . .	2	teclado . . . . .	18
Conhecer o seu telefone . . .	3	Desactivar a luz trazeira . .	18
<b>Operações Básicas</b> . . . . .	6	Utilizar os comandos de voz	18
Ligar/Desligar o telefone . . .	6	Seleccionar o Tipo de Aviso por	
Efectuar uma chamada . . . .	6	Vibração . . . . .	19
Remarcação Automática . . .	7	Alterar o Idioma . . . . .	20
Terminar uma chamada . . . .	7	Restaurar as Predefinições do	
Atender uma chamada . . . .	7	Telefone. . . . .	20
Controlo de volume do receptor		<b>Segurança do Telefone</b> . . . . .	21
. . . . .	7	Utilizar a Protecção do Teclado	
Bloquear o telefone . . . . .	8	. . . . .	21
Utilizar o PIN . . . . .	8	Alterar os Códigos de	
Configurar o Aviso por Vibração		Segurança . . . . .	21
. . . . .	9	Limitar as Chamadas . . . .	22
Definir o Volume de Toque e		<b>Aplicações</b> . . . . .	24
Teclas . . . . .	9	Relógio . . . . .	24
<b>Agenda</b> . . . . .	10	Calculadora . . . . .	26
Memorizar um Número . . . .	10	Conversor de Moeda . . . .	27
Pesquisar na Agenda . . . .	11	<b>Pequenas Mensagens de Texto</b> .	28
Recuperar um número . . . .	11	Configurar o Telefone para	
Editar Entradas da Agenda .	12	Mensagens de Texto . . . .	28
Agrupar Entradas da Agenda	12	Enviar uma Mensagem de Texto	
Utilizar os Perfis de Aviso. .	13	. . . . .	28
Marcação Rápida . . . . .	13	Receber Mensagens de texto	29
Tecla de Marcação Abreviada		Opções de Mensagem . . . .	29
de Números de Telefone . .	14	Utilizar Mensagens Predefinidas	
Números do Serviço de		. . . . .	29
Marcação . . . . .	14	Gerir as Listas de Mensagens	30
Rever a Agenda. . . . .	14	Parâmetros das Mensagens	31
Os Meus Números . . . . .	15	Difusão Celular de Informação	
<b>Personalizar o Seu Telefone</b> . . .	16	. . . . .	31
Adicionar a saudação inicial	16	<b>Informação sobre Chamadas</b> . .	33
Exibir Animações . . . . .	16	Números Recentes . . . . .	33
Alterar o Tom do Toque. . . .	16	Duração. . . . .	34

Custos da Chamada . . . . .	34	<b>Resolução de Problemas . . . . .</b>	<b>54</b>
Identificação da Chamada . . . . .	35	Mensagens de Erro Importantes . . . . .	55
<b>Operação Avançada . . . . .</b>	<b>36</b>	<b>Informação Importante . . . . .</b>	<b>57</b>
Desviar Chamadas . . . . .	36	Considerações de Segurança	57
Reter Chamadas e Chamada em Espera . . . . .	36	<b>Cuidados e Manutenção . . . . .</b>	<b>59</b>
Transferência de Chamadas	37	<b>Glossário de Termos . . . . .</b>	<b>60</b>
Chamadas de Conferência . . . . .	38	<b>Especificações . . . . .</b>	<b>61</b>
Mudar para uma Nova Rede	39	<b>UE/EFTA Garantia Unificada . . . . .</b>	<b>62</b>
<b>Browser WAP . . . . .</b>	<b>40</b>		
Definições do Servidor . . . . .	40		
Activar o Browser . . . . .	40		
Conteúdo de Navegação . . . . .	41		
O Menu do Browser. . . . .	41		
Utilizar marcadores . . . . .	42		
Desactivar o Browser . . . . .	42		
Definir o tempo de espera . . . . .	42		
Último Erro . . . . .	43		
<b>E-mail da Internet . . . . .</b>	<b>44</b>		
Configuração do E-mail. . . . .	44		
Criar uma nova mensagem . . . . .	44		
Enviar/Receber Mensagens	45		
Ler Mensagens . . . . .	45		
Memorizar um Endereço . . . . .	46		
Adicionar uma Assinatura. . . . .	46		
Gerir a Memória de Mensagens . . . . .	46		
<b>Funções Adicionais . . . . .</b>	<b>47</b>		
Mãos-Livres de Secretária . . . . .	47		
Memo de Voz . . . . .	47		
Dictafone . . . . .	48		
Tons DTMF . . . . .	49		
Bloco de Notas . . . . .	49		
Relógio Secundário . . . . .	49		
Funções Relacionadas com os Acessórios . . . . .	50		
<b>Introdução de Texto . . . . .</b>	<b>51</b>		
<b>Estrutura do Menu . . . . .</b>	<b>53</b>		

# Iniciar

Agradecemos-lhe por ter adquirido este telefone celular digital da Panasonic. Este telefone foi concebido para funcionar no Sistema Global para Comunicações Móveis (GSM), GSM900 ou GSM1800. Antes de utilizar o telefone, certifique-se de que a bateria está completamente carregada.

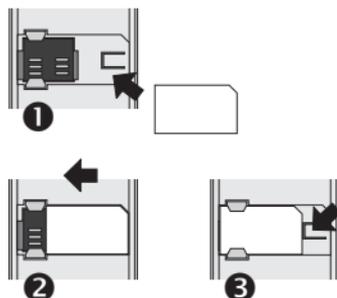
**Antes de utilizar este telefone, por favor leia a secção “Informação Importante” - ver página 57**

Estas instruções de funcionamento informam sobre a utilização do equipamento contido no Kit Principal. Alguns serviços aqui descritos dependem da rede ou podem estar disponíveis apenas quando forem subscritos. Algumas funções dependem do SIM. Para mais informações contacte o seu Fornecedor de Serviços.

## Colocar o SIM

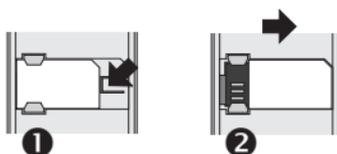
O SIM é colocado na parte traseira do telefone, por baixo da bateria.

Coloque o SIM no encaixe na parte traseira do telefone (1) certificando-se de que o canto cortado está colocado no canto superior direito. Introduza o SIM para a esquerda (2) pressionando ligeiramente até ficar colocado debaixo das patilhas e o clip de fixação do SIM ficar em posição (3).



## Remover o SIM

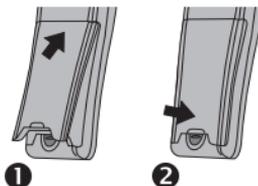
Certifique-se de que o clip de fixação é pressionado (1) e enquanto pressiona, faça deslizar o SIM para a direita (2). Quando estiver afastado das patilhas o SIM pode ser retirado do encaixe.



## Colocar a bateria

Coloque uma bateria totalmente carregada. Se a bateria não estiver totalmente carregada deve, então, fazer-se tal como descrito na secção “Carregar a Bateria”.

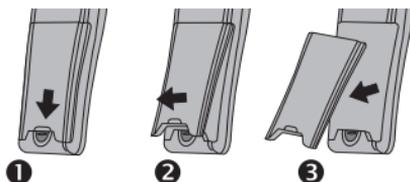
Coloque a parte superior da bateria na traseira do telefone (1). Empurre a parte inferior da bateria no local até ficar fixa na posição (2).



## Iniciar

### Remover a bateria

Empurre a patilha de abertura da bateria (1) para baixo. A base da bateria sairá do encaixe (2). Agora, a bateria pode ser removida do telefone (3).



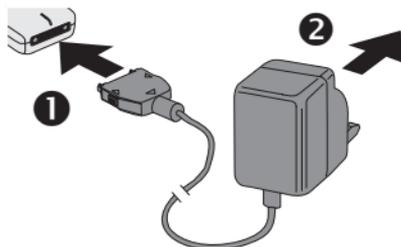
## Carregar a Bateria

### Ligar o Adaptador CA

A bateria deve estar colocada no telefone antes do Adaptador CA estar ligado. Introduza a ficha do Adaptador CA na base do telefone (1)

**Nota:** NÃO force o conector uma vez que pode danificar o telefone e/ou o Adaptador CA.

Ligue o Adaptador CA à alimentação principal (2). O indicador acenderá e o carregamento será iniciado.



### Funcionamento do indicador do nível da bateria

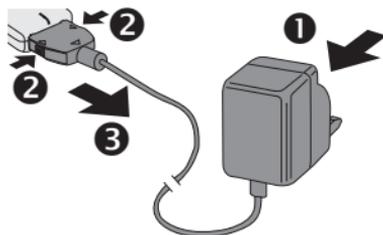
	Durante o carregamento	Carregamento completo
Telefone ligado		
Telefone desligado		Indicador desligado

Quando o carregamento estiver terminado remova o Adaptador CA.

### Desligar o adaptador CA

Desligue o adaptador CA da tomada de corrente 220V (1).

Aperte os dois botões da ficha do adaptador CA (2) e enquanto os mantém pressionados remova a ficha da base do telefone (3).



## Aviso de bateria fraca

Quando a bateria está fraca ouve-se um som de aviso e a mensagem **BATERIA FRACA** surgirá intermitente. Caso isto aconteça durante a conversação, termine a sua chamada de imediato. A energia será desligada automaticamente, logo após o som de aviso. Carregue completamente a bateria ou substitua-a por uma totalmente carregada.



## Conhecer o seu telefone

### Posição dos comandos



**Tecla de Navegação** - ao premir a tecla ascendente/ descendente/ esquerda/ direita percorre as opções na área principal do visor. Premindo a tecla esquerda/direita percorre as opções na área de opções do visor.



**Tecla de Seleção** - selecciona uma opção na área de opções do visor.



accede à **Agenda** ou a **altera o tipo de caracteres**



proporciona um acesso imediato a um número de telefone (**Marcação Pessoal**). Também fornece atalho para o Browser do WAP



**efectua uma chamada** ou remarca números de telefone recentemente chamados



**apaga** o último dígito introduzido, apaga todos os dígitos quando premido insistentemente ou regressa ao visor anterior



**termina uma chamada** ou **desliga/liga o telefone** quando premido insistentemente



**Grava e reproduz** números gravados

**Teclas de dígitos** **0+** a **9 wxyz**, **\*↑** e **#** - a **#** tecla activa e desactiva o aviso por vibração

## Iniciar

### O Sistema de menus

O sistema de menus oferece os meios de acesso a todas as funções que não possuem os seus próprios botões dedicados no teclado.

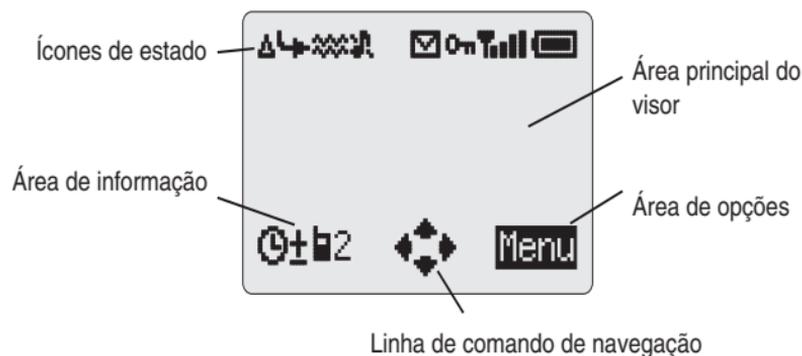
As funções do menu podem ser seleccionadas utilizando uma combinação de **Tecla de navegação** (↔) e **Tecla de Selecção** do menu (☑).

Durante uma chamada estará disponível um menu limitado.

### Atalhos

Além disso, quando se familiarizar com a apresentação do menu, poderá utilizar o teclado para introduzir o Número de Menu a fim de obter rapidamente a função pretendida. Por exemplo, ao premir (☑) para entrar no menu e de seguida (5 JKL) (2 ABC) irá conduzi-lo directamente ao menu para alterar o tom de aviso. Os exemplos nestas instruções utilizam os atalhos para aceder às funções mais importantes ou ao sub-menu onde se situam outras funções.

### Ícones do visor



Após algumas operações, o visor limpa automaticamente três segundos depois ou premindo qualquer tecla.

### Ícones de estado

Os ícones de estado são exibidos conforme as funções actualmente activadas. Os ícones de Antena, Sinal e Bateria são sempre exibidos quando o auscultador está activado e ligado a uma rede.

- △ acende quando se está registado numa rede estrangeira - **roaming**
- ↔ acende quando **desvio de chamada** é activado
- 📶 acende quando **aviso por vibração** é activado
- 🔊 acende quando **todos os tons** ou **volume de toque** estão desligados
- ☑ aparece intermitente quando uma **mensagem não lida** é memorizada ou acende quando **a área de mensagem está cheia**
- 📞 acende quando o **bloqueio do telefone** é activado

- T** indica que é **possível efectuar chamadas de emergência**
- ||||** indica a **intensidade do sinal** recebido: ■■■■ - sinal fraco, **||||** - sinal forte
- ▬** indica o **nível da bateria**: **▬** - completa, **▬** (intermitente) - bateria fraca

### Área de informação

Esta área é utilizada para indicar o menu superior actual, o número do sub-menu, o modo de introdução de texto, a fonte da Agenda, o número de posição da Agenda ou o ícone de activação do alarme, dependendo do modo de funcionamento actual.

- 🔔** indica que o **alarme** está activado
- 📅** indica que a entrada actual na Agenda é obtida da **Agenda do Telemóvel**
- 📱** indica que a entrada actual na Agenda é obtida da **Agenda do SIM**

### Linha de comando de navegação

- ⬅➡** Esta área indica as direcções disponíveis nas quais as **Teclas de Navegação** podem ser premidas de acordo com o modo de funcionamento actual.

### Área de opções

A Área de Opções exhibe as opções que podem ser seleccionadas premindo a **Tecla de Selecção** (Ⓞ).

# Operações Básicas

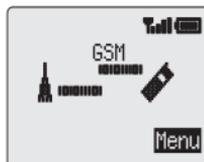
## Ligar/Desligar o telefone

Para ligar e desligar o telefone.

Prima insistentemente  para ligar

Surgirá uma saudação e o telefone ficará em **StandBy**.

Prima insistentemente  para desligar



## Efectuar uma chamada

Certifique-se de que o telefone está ligado, que surge o símbolo do operador da rede e que o registo de intensidade do sinal mostra que a rede está disponível na área em que se encontra.

- 1 Introduza o indicativo da área e o número de telefone
- 2 Prima 



## Marcação Internacional

Ao utilizar o código automático de acesso internacional (+), poderá marcar números internacionais sem precisar de saber o código de acesso internacional.

Se souber o número internacional, então poderá introduzi-lo da forma habitual, seguido do indicativo local e do número de telefone.

- 1 Prima insistentemente  até + ser exibido
- 2 Prima  para se movimentar através dos nomes internacionais abreviados e prima  para seleccionar o código pretendido
- 3 Introduza o indicativo da área e o número de telefone
- 4 Prima 



**Nota:** Muitos países incluem um "0" inicial no indicativo local. Na maioria dos casos, este deve ser eliminado quando marcar números internacionais. Se tiver dificuldades em efectuar chamadas internacionais, contacte o seu Fornecedor.

## Chamadas de emergência

Para efectuar uma chamada de emergência o símbolo da antena () deve estar presente.

Introduza     ou prima  quando o **SOS** for exibido na área de opções

## Remarcação Automática

Quando não consegue efectuar uma chamada, o telefone pode perguntar se pretende remarcar o número de telefone de novo, automaticamente.

Prima  quando **OK** for exibido na área de opções e o visor efectuará a contagem decrescente em segundos até à próxima remarcação.

Para interromper a remarcação, prima  quando **Cancel** for exibido na área de opções ou prima .

Quando uma chamada é efectuada será emitido um som.

Caso não consiga efectuar uma chamada após várias tentativas, não poderá remarcar automaticamente o número de telefone. Neste caso, deve remarcar o número de telefone manualmente.



## Terminar uma chamada

Prima .

## Atender uma chamada

Para receber uma chamada o telefone deve estar ligado e o registo da intensidade do sinal deve estar visível.

Prima uma tecla qualquer excepto  ou .

Prima  para rejeitar a chamada

Se uma chamada não for atendida, ou for rejeitada, será exibido o número de chamadas não atendidas.

Prima uma tecla qualquer para limpar o visor.

## Identificação do Chamador

Esta função permite identificar as chamadas recebidas e aceitá-las ou rejeitá-las. Serão exibidos o número de telefone e o nome do chamador, caso este esteja memorizado na Agenda.

**Nota:** Identificação do Chamador poderá não estar sempre disponível.



## Controlo de volume do receptor

O nível de volume pode ser ajustado durante uma chamada:

Prima  para diminuir o volume

Prima  para aumentar o volume

O controlo de volume para um acessório Mãos-Livres pessoal é ajustado da mesma forma.



# Bloquear o telefone

Com a função de Bloqueio de Telefone activada, ficará limitado apenas a atender chamadas e a efectuar chamadas de emergência. O código do Bloqueio do telefone está definido de origem com "0000".

- 1 Em **StandBy** prima    para entrar no menu **Bloqueio do Telefone**
- 2 Prima 
- 3 Introduza o código de 4 dígitos e prima 



O telefone ficará bloqueado e o ícone de bloqueio () será exibido.

## **Desbloquear o telefone**

Para restaurar o funcionamento normal, introduza o seu Código de Bloqueio e prima . O ícone de bloqueio será removido do visor. Contudo, quando desligar e ligar o telefone novamente, precisará de introduzir novamente o Código de Bloqueio e quando o código correcto for introduzido surgirá **Ok**. Prima .

## **Desactivar o Bloqueio do Telefone**

- 1 Em **StandBy** prima   para entrar no menu **Segurança**
- 2 Prima  até **Desac.** surgir na área de opções
- 3 Prima 
- 4 Introduza o Código de Bloqueio e prima 

# Utilizar o PIN

O PIN (Personal Identification Number - Número de Identificação Pessoal) protege o seu SIM contra a utilização não autorizada. Se activo, sempre que ligar o telefone ser-lhe-á pedido para introduzir o PIN.

O PIN2 controla a segurança para a Memória de Marcação Fixa e o registo do Custo de Chamada. (esta opção pode não estar disponível)

## **Activar/Desactivar o PIN**

- 1 Em **StandBy** prima    para entrar no menu **PIN**
- 2 Prima  para activar/desactivar o PIN
- 3 Introduza o número do PIN 

## Configurar o Aviso por Vibração

Quando o aviso por vibração está ligado, o telefone vibrará ao receber uma chamada. Ao ligar o aviso por vibração, o volume do toque ficará silencioso. Contudo, logo que o volume do toque for ajustado depois do aviso por vibração ter sido ligado, o telefone toca e vibra quando uma chamada for recebida.

### Em StandBy:

Prima insistentemente  para ligar ou desligar.  
Quando ligado, o telefone vibrará momentaneamente.



## Definir o Volume de Toque e Teclas

A alteração do volume de toque e teclas é efectuada da mesma forma. Se aumentar o volume de toque ao máximo definirá um tom de toque mais elevado. Se desligar o volume de toque, o ícone indicador de silêncio () será visualizado.

- 1 Em **StandBy** prima    para entrar no **menu Tons**
- 2 Utilize  para seleccionar o **Vol. Toque** ou **Som Teclas** e prima 
- 3 Utilize  para configurar o nível de volume e prima 

# Agenda

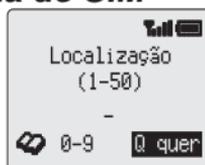
Os números de telefone podem ser memorizados em duas posições. Pode memorizar números na Agenda SIM (como tal o número de posições, extensão do nome e quantidade de números de telefone são dependentes do SIM). Como alternativa, pode memorizar os números de telefone na Agenda do Telemóvel, o que significa que se alterar o SIM os números contidos no telefone não estão perdidos.

A Agenda do Telemóvel tem a vantagem de poder agrupar em conjunto as suas entradas na agenda.

## Memorizar um Número

### ***Para memorizar um número na Agenda do SIM***

- 1 Em **StandBy** introduza o número do telefone e prima 
- 2 Prima  para seleccionar a **Agenda SIM**
- 3 Introduza o nome - ver "Introdução de Texto" página 51 e prima 
- 4 Confirme o número de telefone e prima 
- 5 Introduza o número da posição e prima 



Pode optar por não introduzir um número de posição e a entrada será colocada na posição disponível seguinte. Prima simplesmente  quando **Q-quer** for exibido na área de opções.

### ***Memorizar um número na agenda do telemóvel***

- 1 Em **StandBy** introduza o número do telefone e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar a **Agenda telefone** e prima 
- 3 Introduza o nome - ver "Introdução de Texto" página 51 e prima 
- 4 Confirme o número de telefone e prima 

Se pretender memorizar um endereço de correio electrónico com o número actual, então após a confirmação do número prima , introduza o endereço do correio e prima .

- 5 Utilize  para seleccionar um grupo - ver "Agrupar Entradas da Agenda" página 12- no qual deve colocar a entrada e premir 
- 6 Introduza o número da posição e prima 

Pode optar por não introduzir um número de posição e a entrada será colocada na posição disponível seguinte. Prima simplesmente  quando **Q-quer** for exibido na área de opções.

## Protecção Contra Sobreposição

Se uma posição estiver ocupada, ser-lhe-á pedido para confirmar se pretende sobrepor a informação actual.

Prima  para sobrepor a posição seleccionada

Prima  para escolher outro número de posição

## Pesquisar na Agenda

Pode pesquisar na Agenda pelo Nome ou Localização. A configuração predefinida para pesquisar é pelo nome. Quando pesquisar pelo nome, ao premir uma tecla de letra irá para a primeira entrada iniciada por essa letra.

1 Em **StandBy** prima   para entrar no **menu Agenda**

2 Utilize  para alternar entre os modos de visualização por **Nomes** ou **Local.** e prima 

3 Utilize  para seleccionar a Agenda que pretende pesquisar e prima 

## Recuperar um número

Em **StandBy**:

1 Prima 

2 Utilize  para pesquisar na Agenda

Quando seleccionar um número de telefone ou nome, existem algumas acções que pode efectuar. Para marcar o número seleccionado prima .

**Nota:** Da próxima vez que premir , a Agenda que visualizou há pouco será a predefinida. Para alterar a predefinição, utilize o menu da Agenda para seleccionar uma agenda específica.

## Efectuar a marcação rápida de um número memorizado na Agenda do SIM.

1 Introduza o número da posição - os zeros iniciais podem ser eliminados

2 Prima 

3 Prima 

## Agenda

# Editar Entradas da Agenda

Pode executar as funções de Pormenores, Visualizar, Rechamar, Editar, Eliminar ou Criar na Agenda. Para aceder a qualquer uma destas funções siga o mesmo procedimento. Com um número de telefone ou um nome exibido:

- 1 Utilize  para percorrer a sequência **Detal.**, **Visual.**, **Remarc.**, **Alter.**, **Apagar** ou **Criar**.
- 2 Prima  para seleccionar uma opção

### ***Pormenor***

Exibe cada elemento da entrada da Agenda seleccionada. Utilize  para exibir o elemento seguinte/anterior da entrada. Cada elemento pode ser editado, use  até que **Alter.** seja mostrado na área de opções e prima .

### ***Visualizar***

Exibe um nome e número de telefone individual na lista de nomes.

Caso a Agenda do Telemóvel possuir um endereço de e-mail, este será exibido juntamente com o mesmo nome e número.

### ***Remarcar***

Exibe o número de telefone, permitindo-lhe alterar ou marcar o número.

### ***Editar***

Exibe a entrada permitindo-lhe efectuar as alterações necessárias. Prima  para guardar quaisquer alterações.

### ***Apagar***

Apaga a entrada na Agenda.

### ***Criar***

Cria uma nova entrada na Agenda.

# Agrupar Entradas da Agenda

A capacidade de agrupar entradas da agenda em conjunto é uma função extra da Agenda do telemóvel.

### ***Recuperar um Número de um Grupo***

Os números são utilizados para reunir tipos de entradas da Agenda, por exemplo profissionais e pessoais. A cada grupo pode ser atribuído um título adequado para obter um acesso rápido às entradas aqui contidas.

Pode ser atribuído um aviso de perfil a grupos, ou a um número de telefone, permitindo que as chamadas recebidas sejam adaptadas para indicar o tipo de chamador.

- 1 Em **StandBy** prima    para entrar no menu **Configuração de grupo**
- 2 Utilize  para seleccionar o grupo e prima 
- 3 Utilize  para seleccionar a entrada pretendida e prima  para remarcar o número

### **Titular Nomes de Grupos**

- 1 Em **StandBy** prima    para entrar no menu **Configuração de grupo**
- 2 Utilize  para seleccionar o grupo
- 3 Utilize  até **Alter.** ser exibido na área de opções e prima 
- 4 Limpe o título actual e introduza novamente - ver "Introdução de Texto" página 51
- 5 Prima 

## Utilizar os Perfis de Aviso

O Perfil de Aviso permite-lhe identificar os chamadores com um tom de toque específico, exibindo a imagem e a Retroiluminação, facilitando a distinção entre os chamadores ou grupos de chamadores.

### **Criar um Perfil de Aviso**

- 1 Em **StandBy** prima    para entrar no menu **Perfil de Aviso**
- 2 Prima  para introduzir um novo perfil
- 3 Utilize  para seleccionar **Pessoal** ou **Grupo** e prima 
- 4 Remarque o número de telefone/ seleccione um grupo da Agenda - ver "Recuperar um Número" página 11 e prima 
- 5 Prima 
- 6 Utilize  para seleccionar o tom de toque que pretende utilizar para este perfil e prima 
- 7 Utilize  para seleccionar a imagem e prima 
- 8 Utilize  para seleccionar a Retroiluminação e prima 

## Marcação Rápida

A tecla  pode ser definida para remarcar o seu número de telefone preferido em preparação para a iniciação de uma chamada.

### **Configurar o Número de Marcação Rápida**

- 1 Em **StandBy** prima    para entrar no menu **Marcação Rápida**
- 2 Introduza o nome - ver "Introdução de Texto" página 51 e prima 
- 3 Introduza o número de telefone e prima 

## Agenda

### **Utilizar a Marcação Rápida**

Em **StandBy**:

Prima  para remarcar o número, de seguida prima  para iniciar a chamada

## Tecla de Marcação Abreviada de Números de Telefone

É possível marcar, rapidamente, números de telefone a partir da Agenda ou do Serviço de Marcação da Agenda. Os número de telefone de tecla de marcação abreviada podem ser reservados pelo Fornecedor, por exemplo as três primeiras teclas de marcação abreviada podem ser ligadas ao Serviço de Marcação (dependendo da rede).

- 1 Prima insistentemente um dígito  a 
- 2 Prima 

### **Configurar a fonte das Teclas de Marcação Abreviada**

- 1 Em **StandBy** prima    para entrar no menu **Teclas de Marcação Abreviada**
- 2 Utilize  para seleccionar a **Agenda SIM** ou a **Agenda telefone** e prima 

## Números do Serviço de Marcação

O seu fornecedor pode programar alguns números de telefone especiais no seu SIM (dependendo da rede). Não é possível modificar os Números do Serviço de Marcação.

- 1 Prima insistentemente 
- 2 Prima  para pesquisar pela lista dos números de telefone do Serviço de Marcação

O número de telefone indicado pode ser apenas marcado ou remarcado.

## Rever a Agenda

A função **Rever** no menu da Agenda mostra as posições disponíveis na Agenda.

- 1 Em **StandBy** prima    para entrar no menu **Rever**
- 2 Utilize  para seleccionar a **Agenda SIM** ou a **Agenda telefone** e prima 

Será exibido um resumo da Agenda seleccionada.

- 3 Utilize  para obter uma visualização pormenorizada das Posições da Agenda. As posições ocupadas são exibidas com “■”.

# Os Meus Números

**Os Meus Números** é uma parte útil da Agenda onde a sua voz, os números(s) de telefone, de fax e dados podem ser memorizados e visualizados. Esta função está dependente do SIM.

## **Adicionar números**

- 1 Em **StandBy** prima   para aceder ao menu **Meus números**
- 2 Utilize  até que seja indicado **Criar** na área de opções e, em seguida, prima 
- 3 Introduza o nome - consulte a página 51 “Introdução de Texto” e prima 
- 4 Introduza o número de telefone e prima 
- 5 Introduza o indicativo local e prima 

## **Visualização de números armazenados**

- 1 Em **StandBy** prima   para aceder ao menu **Meus números**
- 2 No caso de estar disponível mais de um número utilize  para percorrer os números listados

# Personalizar o Seu Telefone

## Adicionar a saudação inicial

Pode programar-se uma saudação para quando o telefone for ligado.

- 1 Em **StandBy** prima     para entrar no menu **Saudação**
- 2 Utilize o local de entrada do texto para adicionar a sua saudação e prima  - ver "Introdução de Texto" página 51

## Exibir Animações

Podem ser exibidas animações quando o telefone for ligado.

- 1 Em **StandBy** prima     para entrar no menu **Animação**
- 2 Utilize  para percorrer os temas animados disponíveis
- 3 Prima  para seleccionar o tema pretendido, ou desactivar a animação



## Alterar o Tom do Toque

Os tons do toque do telefone podem ser alterados para um dos muitos sons predefinidos ou para um aviso por voz (uma gravação de voz utilizada como tom de toque).

Pode ser utilizado um tom diferente para voz, fax, dados e mensagens.

Como alternativa, pode utilizar **Compor Melodia** para criar o seu próprio tom de toque.

### Configurar um Tom de Toque Predefinido

Pode optar a partir de uma selecção de tons e melodias.

- 1 Em **StandBy** prima     para entrar no menu **Tipo Toque**
- 2 Utilize  para seleccionar o tipo adequado de chamada a ser alterado e, em seguida, prima 
- 3 Prima  para seleccionar o toque desejado e, em seguida, prima 



### Gravar um Aviso por Voz

- 1 Em **StandBy** prima     para entrar no menu **Aviso por Voz**
- 2 Prima  e comece a falar para o microfone para gravar a sua voz. A gravação terminará automaticamente 5 segundos depois, ou antes disso se  for premido
- 3 Para reproduzir a gravação prima 

## Compor uma Melodia

Podem ser criadas no máximo 3 melodias definidas pelo utilizador.

- 1 Em **StandBy** prima     para entrar no menu **Compor Melodia**
- 2 Utilize  para percorrer as melodias
- 3 Prima  para editar a melodia escolhida

Utilizando o quadro seguinte como referência, introduza as notas (escolha entre alta, média e baixa), pausa e a duração de cada, para criar a sua composição.

Em qualquer momento da composição prima  para reproduzir a melodia actual.

Quando a composição estiver terminada prima  para guardá-la.

Tom	Premir 1 vez	Premir 2ª vez	Premir 3ª vez	Premir 4ª vez	Premir 5ª vez	Premir 6ª vez
	C	C#	C baixo	C# baixo	C alto	C# alto
	D	D#	D baixo	D# baixo	D alto	D# alto
	E	E baixo	E alto			
	F	F#	F baixo	F# baixo	F alto	F# alto
	G	G#	G baixo	G# baixo	G alto	G# alto
	A	A#	A baixo	A# baixo	A alto	A# alto
	B	B baixo				
						
						
	pausa					
 (duração)	1/8	1/16	1/1	1/2	1/4	
 (duração)	1/2	1/1	1/16	1/8	1/4	

## Editar a sua Melodia

Quando a melodia tiver sido guardada, pode utilizar as operações seguintes para fins de edição:

Prima  para apagar o carácter à direita do cursor

Utilize  para fazer o cursor percorrer o ecrã

Utilize as teclas principais para introduzir as notas/pausas novas

# Desactivar todos os Tons

- 1 Em **StandBy** prima     para entrar no menu **Todos Tons**
- 2 Prima  para desactivar todos os tons e o ícone indicador de silêncio() será exibido

Repita o processo para activar todos os tons.

# Configurar a Retroiluminação

- 1 Em **StandBy** prima     para entrar no menu **Retroiluminação**
- 2 Utilize  para percorrer as cores disponíveis
- 3 Prima  para escolher a cor pretendida

# Desactivar a iluminação do teclado

O teclado tem uma luz de fundo verde que pode ser activada ou desactivada da seguinte forma:

- 1 Em **StandBy** prima     para entrar no menu **Ilumin. das Teclas**
- 2 Prima  para desactivar a luz de fundo

Repita o processo para activar a luz de fundo da tecla

# Desactivar a luz trazeira

Na trazeira do telefone existe uma luz que está continuamente acesa durante uma chamada. Pode ser activada/desactivada da seguinte forma:

- 1 Em **StandBy** prima     para entrar no menu **Ilum. trazeira**
- 2 Prima  para desactivar a luz trazeira

Repita o procedimento para activar a luz trazeira

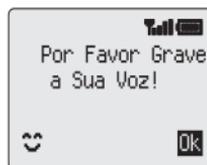
# Utilizar os comandos de voz

Antes de poder utilizar qualquer das funções do telefone activadas por voz, necessita de o configurar para que a sua voz e entoação possam ser reconhecidas pelo aparelho.

## **Configuração da Marcação por Voz**

Esta função permite-lhe ligar para números da sua Agenda Telefónica utilizando o comando de voz.

- 1 Em **StandBy** prima     para entrar no menu **Marcar por Voz**
- 2 Prima  para criar um novo comando



- 3 Percorra a Agenda Telefónica para seleccionar uma entrada a que deseje atribuir um comando de voz e, em seguida, prima 

**Nota:** cada gravação é curta em extensão; por isso, prepare-se para falar assim que tenha dado início a gravação.

- 4 Quando estiver pronto, segure o telefone a aproximadamente 7" (178 mm) da sua boca, prima  e fale claramente para o microfone para gravar o nome da entrada seleccionada da Agenda Telefónica

Quando a gravação tiver parado, ser-lhe-á pedido para repetir o nome

- 5 Prima  e repita o nome

Logo que a gravação esteja completa uma segunda vez, o mostrador indicará se a gravação teve sucesso ou não. Se não tiver tido sucesso, volte a efectuar todo o procedimento a partir da etapa 4.

### Marcar utilizando o comando de voz

Em **StandBy** prima e mantenha premeida a tecla de navegação () em qualquer das quatro direcções , ,  ou . Pronuncie claramente o nome que deseja marcar (exactamente conforme gravado) e aguarde

O procedimento acima referido voltará a marcar o número de telefone e a Marcação por Voz solicitada será repetida; para iniciar a chamada prima .

### Editar os Comandos de Voz

Poderá adicionar, reproduzir ou apagar qualquer dos comandos de Marcação por Voz. Com uma entrada Marcação por Voz indicada.

Utilize  para percorrer **Inclui**, **Play** ou **Apagar** e prima  para seleccionar uma opção.

#### Inclui

Para gravar mais uma vez o comando de voz

#### Play

Para escutar a sua gravação

#### Apagar

Para apagar uma entrada

## Seleccionar o Tipo de Aviso por Vibração

A função aviso por vibração pode ser definida para vibrar contínua ou intermitentemente.

- 1 Em **StandBy** prima    para entrar no menu **Aviso por Vibração**
- 2 Utilize  para seleccionar o tipo de vibração pretendida e prima 

# Alterar o Idioma

É possível alterar o idioma que o telefone utiliza tanto para as mensagens exibidas como para a introdução de texto

- 1 Em **StandBy** prima    para entrar no menu **Idioma**
- 2 Utilize  para seleccionar **Mostrar Idioma** ou **Predicção Lig.** (introdução de texto) que pretende alterar e prima 
- 3 Utilize  para seleccionar o idioma pretendido e prima 

# Restaurar as Predefinições do Telefone

Quaisquer definições pessoais podem ser restauradas para as suas definições de origem, à excepção do código de Bloqueio do Telefone e do Idioma.

- 1 Em **StandBy** prima    para entrar no menu **Por omissão**
- 2 Prima  para restaurar as definições originais

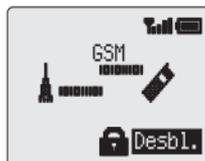
# Segurança do Telefone

O telefone possui diversas funções de segurança que protegem contra a utilização não autorizada, e lhe permitem limitar o acesso a determinadas funções - ver "Utilizar o PIN" página 8. É aconselhável que memorize os seus códigos de segurança. Se precisar anotar os seus códigos de segurança, nunca os escreva de forma a poderem ser reconhecidos por outra pessoa. No caso de se esquecer deles, contacte o seu representante para obter o Código de Bloqueio do Telefone ou o seu Fornecedor para obter o PIN e o PIN2.

## Utilizar a Protecção do Teclado

A função **Protecção do Teclado** é utilizada para evitar que as teclas sejam premidas acidentalmente, por exemplo, quando o telefone está a ser transportado.

Em **StandBy** prima  três vezes para activar a Protecção do teclado



Ao receber uma chamada a Protecção do teclado será desactivada temporariamente permitindo-lhe premir qualquer tecla para atender a chamada. As Chamadas de Emergência podem continuar a ser efectuadas.

### **Desactivar a Protecção do Teclado**

Quando **Desbl.** é exibido na área de opções prima  duas vezes

## Alterar os Códigos de Segurança

- 1 Em **StandBy** prima   para entrar no menu **Segurança**
- 2 Utilize  para seleccionar **Bloqueio do Telefone, PIN** ou **PIN2**
- 3 Utilize  até **Mudar** ser exibido na área de opções e prima 
- 4 Introduza o código actual e prima 
- 5 Introduza o novo código e prima 
- 6 Verifique o novo código e prima 

# Limitar as Chamadas

## **Barramento de Chamadas**

A função **Barramento de Chamadas** é utilizada para limitar determinadas chamadas efectuadas e/ou recebidas. O Barramento de Chamadas é controlado por uma palavra-passe de segurança que lhe é atribuída pelo seu Fornecedor. Ao actualizar ou verificar o estado do Barramento de Chamadas o telefone deve ser registado junto de uma rede. Podem ser utilizadas restrições de Barramento de Chamadas diferentes, para chamadas com voz, fax e dados. Pode ser definida qualquer combinação de restrições de chamadas.

- 1 Em **StandBy** prima    para entrar no menu **Barramento de Chamadas**
- 2 Utilize  para seleccionar **Barramento de Voz**, **Barramento de Fax** ou **Barramento de Dados** e prima 
- 3 Utilize  para seleccionar o nível do barramento de chamadas que pretende aplicar e prima 
- 4 Introduza a palavra-passe do barramento de chamadas e prima 

## **Marcação Barrada**

A função **Marcação barrada** permite-lhe barrar a marcação de todos os números de telefone pré-programados no SIM. Para utilizar esta função é necessário o PIN2.

Em **Standby** prima    e prima  para permitir o **Barramento da Marcação**, introduza o PIN2 e prima 

## **Marcação Fixa**

A Memória de Marcação Fixa é uma parte da Agenda, contudo com segurança adicional. Quando a função de segurança **Marcação Fixa** está activada apenas é possível efectuar chamadas com números que se encontram na Memória de Marcação Fixa.

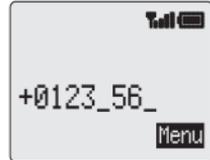
Quando a **Marcação Fixa** está ligada qualquer número de telefone marcado manualmente deve corresponder a um número de telefone na Memória de Marcação fixa.

Para memorizar, editar ou apagar um número de telefone na Memória de Marcação fixa a função **Marcação Fixa** deve estar activada. Com a **Marcação Fixa** activada, todos os números de telefone podem ser adicionados, editados ou apagados normalmente, mas ser-lhe-á pedido o PIN2.

### **Números “Falsos”**

Os números falsos são espaços que podem ser memorizados num número de telefone. Os números “falsos” devem ser preenchidos antes do número de telefone ser marcado. Utilizados em conjunto com a Marcação Fixa, as chamadas podem ser limitadas, por exemplo, a uma área específica memorizando o indicativo de um telefone e quando remarçadas pode ser adicionada a porção restante do número. Os números “falsos” podem estar em qualquer posição de um número memorizado.

- 1 Prima insistentemente **(0+)** até \_ ser exibido para introduzir um número falso
- 2 Quando o número de telefone é remarcado, ao premir uma tecla numérica é introduzido um número “falso”



# Aplicações

## Relógio

Este telefone incorpora um relógio com data/hora, um alarme e uma função de ligar/desligar.

Está também incluído um relógio secundário para outro fuso horário - ver "Relógio Secundário" página 49.

### **Acertar inicialmente a hora local**

- 1 Em **StandBy** prima       para entrar no menu **Acertar relógio** e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar se pretende a Hora de Verão ligada ou desligada e prima 
- 3 Introduza os dígitos para a data com o formato dia/mês/ano e prima 
- 4 Introduza os dígitos para a data com o formato 24 horas e prima 



### **Configurar o Formato do Relógio**

- 1 Em **StandBy** prima      para entrar no menu **Formato do Visor**.
- 2 Prima  para percorrer os formatos de relógio e/ou data diferentes
- 3 Prima  para seleccionar o tipo de visor do relógio pretendido

### **Alterar a Hora/Data**

- 1 Em **StandBy** prima       para entrar no menu **Acertar relógio** e prima 
- 2 Prima insistentemente  para remover a data actual
- 3 Introduza os dígitos no formato dia/mês/ano
- 4 Prima  para aceitar a data
- 5 Prima insistentemente  para remover a hora actual
- 6 Introduza os dígitos utilizando o formato 24 horas e prima 

### **Acertar o relógio para a Hora de Verão**

- 1 Em **StandBy** prima       para entrar no menu **Hora de Verão**.
- 2 Prima  para activar a Hora de Verão

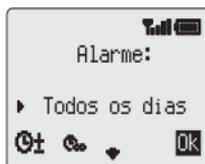
Se a Hora de Verão estiver activada, prima  para a desactivar

## Acertar o Alarme

Se ainda não acertou o relógio, ser-lhe-á pedido para o fazer antes de acertar o alarme.

Existem quatro alarmes distintos; cada um deles pode ser acertado independentemente.

- 1 Em **StandBy** prima  **4 GRH** **3 DEF** **3 DEF** para entrar no menu **Acertar Alarme** e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar o alarme a ser acertado e prima 
- 3 Introduza os dígitos para a hora e prima 
- 4 Utilize  para seleccionar a frequência do alarme e prima 
- 5 Utilize  para seleccionar o tipo de aviso e prima 



Quando o alarme tiver sido acertado,  será exibido na área de informação quando o telefone estiver em **StandBy**.

O Alarme é activado de acordo com o relógio actual (Local ou Visitante).

## Silenciar o Alarme

Quando chegar à hora definida o alarme soará e o visor exibirá uma mensagem intermitente de alarme. O alarme soará durante 30 segundos. Se o alarme disparar durante uma chamada, activará o aviso por vibração.

Desactivar um alarme:

Prima uma tecla qualquer

## Desactivar o Alarme

- 1 Em **StandBy** prima  **4 GRH** **3 DEF** **3 DEF** para entrar no menu **Acertar Alarme** e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar o alarme a ser desactivado e prima  duas vezes
- 3 Utilize  até que **Desactivado** seja exibido e prima 

Quando estiver desactivado, se efectuar os mesmos procedimentos reactivará o alarme.

### Ajustar a Hora do Alarme

- 1 Em **StandBy** prima     para entrar no menu **Acertar Alarme** e prima 
- 2 Utilize  para seleccionar o alarme a ser ajustado e prima 
- 3 Prima insistentemente  para remover a hora actual do alarme
- 4 Introduza os dígitos para a hora e prima 
- 5 Prima  para seleccionar a frequência do alarme e prima 
- 6 Utilize  para seleccionar o tipo de aviso e prima 

### Configurar uma Hora para Ligar/Desligar

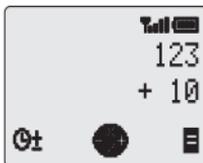
Pode configurar o seu telefone para se ligar ou desligar automaticamente a uma hora específica, utilizando a função Ligar/Desligar. O procedimento para configurar e/ou acertar a função ligar/desligar automaticamente é idêntico ao utilizado para definir a hora no relógio. Tanto para definir como para acertar a hora, precisa seleccionar **Hora de Ligar** ou **Hora de Desligar** no menu **Função do Relógio**

**Atenção:** *Certifique-se de que a configuração da função Ligar não transgredirá nenhum regulamento, uma vez que pode ligar-se automaticamente num avião ou num edifício hospitalar, etc. - ver "Informações Importantes" página 57.*

## Calculadora

As quatro funções da calculadora permitir-lhe-ão efectuar cálculos aritméticos simples (soma/subtracção/multiplicação e divisão).

- 1 Em **StandBy** prima    para entrar no menu **Calculadora**
- 2 Introduza um número (máximo de 10 dígitos) e este será exibido na linha inferior
- 3 Utilize  para seleccionar a operação aritmética que pretende efectuar ( para multiplicar,  para adicionar,  para dividir,  para subtrair)
- 4 Introduza um número (máximo de 10 dígitos) e este será exibido junto ao símbolo da operação
- 5 Se utilizar  para seleccionar outra operação aritmética, será efectuado um cálculo intermédio e o resultado será exibido na linha superior
- 6 Prima  para completar o cálculo quando  for exibido na área de opções



**Nota:** Prima insistentemente  para adicionar um ponto decimal.

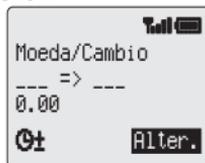
# Conversor de Moeda

O conversor de moeda permite-lhe converter de/para uma moeda nacional utilizando uma taxa de conversão que deverá introduzir.

Em **StandBy** prima    para entrar no menu **Moeda**

## Introduzir uma Taxa de Conversão inicial

- 1 Prima 
- 2 Introduza um indicativo do país para a moeda nacional (no máximo 3 caracteres) e prima 
- 3 Introduza um indicativo do país para a moeda estrangeira (no máximo 3 caracteres) e prima 
- 4 Introduza a taxa de conversão de moeda e prima 



**Nota:** Prima insistentemente  para adicionar um ponto decimal.

## Converter um Valor

- 1 Verifique se a taxa de conversão é a que pretende e prima 
- 2 Introduza o valor a ser convertido e prima 

Depois de introduzidos, o indicativo do país e a taxa de conversão serão guardados no telefone. Da próxima vez que utilizar o conversor pode editar a taxa de conversão/indicativos de país quando estiverem no visor de Moeda/Taxa. Utilize  até **Alter.** ser exibido na área de opções e prima 

## Trocar a Conversão da Moeda

Quando tiver aceite a taxa de conversão e estiver preparado para introduzir o valor a ser convertido, pode trocar as moedas a converter a partir da moeda estrangeira para a moeda nacional.

- 1 Utilize  até **Trocar** ser exibido na área de opções e prima 
- 2 Introduza o valor a converter e prima 

# Pequenas Mensagens de Texto

Pode receber, exibir, editar e/ou enviar pequenas mensagens de texto, até 160 caracteres para telemóveis da mesma rede ou de qualquer outra rede, desde que possua um acordo de roaming.

## Configurar o Telefone para Mensagens de Texto

Antes de enviar uma mensagem, deve introduzir o Número do Centro de Mensagens em Parâmetros (o seu Fornecedor dar-lhe-á o número do Centro de Mensagens).

O Número do Centro de Mensagens pode ter sido programado previamente, no seu cartão SIM.

### **Configurar o Número do Centro de Mensagens**

- 1 Em **StandBy** prima      para entrar no menu **Centro de Mensagens**
- 2 Introduza o número do centro de mensagens no formato de marcação internacional - ver “Marcação Internacional” página 6

## Enviar uma Mensagem de Texto

- 1 Em **StandBy** prima     para entrar no menu **Criar** e prima 
- 2 Introduza a mensagem (no máximo 160 caracteres) - ver “Introdução de Texto” página 51 e prima 



Ser-lhe-á perguntado se pretende enviar a mensagem, se não pretender enviar a mensagem prima , a mensagem será memorizada.

- 3 Prima  e introduza o número de telefone do destino (ou remarque um número da Agenda) - ver “Recuperar um Número” página 11 e prima 
- 4 Prima 
- 5 Poderá ser-lhe perguntado se deseja ter a confirmação de entrega,; no caso de não desejar essa confirmação prima . Em caso afirmativo, utilize  até que seja indicado **Sim** na área de opções e, em seguida, prima .

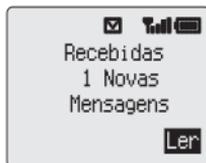
A configuração predefinida para a confirmação da entrega pode ser activada/desactivada utilizando o parâmetro **Relatório** no menu **Mensagens Curtas**

- 6 Utilize  para seleccionar um tipo de melodia, caso seja necessário e prima 

## Receber Mensagens de texto

Quando uma Pequena Mensagem de Texto é enviada para o seu telefone o indicador de mensagens (☒) ficará intermitente no visor, ouvindo-se um tom ou aviso ou vibração. Isto indica que foi recebida uma nova mensagem.

Quando **Ler** for exibido na área de opções prima (☒) para ler a mensagem. Utilize (☒) para percorrer a mensagem e para identificar o emissor da mensagem.



**Nota:** Se o indicador da mensagem surgir constantemente no visor (não estiver intermitente), isto indica que a área da mensagem está cheia e é necessário apagar mensagens antigas, de forma a poder receber novas mensagens no futuro.

## Opções de Mensagem

### Responder a uma Mensagem

Quando receber e ler uma mensagem poderá responder ao emissor. Esta é a configuração predefinida na área de opção e premindo (☒) permitir-lhe-á criar uma mensagem de resposta.

### Apagar uma Mensagem

Durante a leitura de uma mensagem utilize (☒) até **Apagar** surgir na área de opções. Prima (☒) duas vezes para apagar a mensagem. Para activar a eliminação automática de mensagens - ver "Parâmetros das Mensagens" página 31.

### Editar uma mensagem

Durante a leitura de uma mensagem utilize (☒) até **Alter.** surgir na área de opções. Prima (☒) e efectue alguma correcção. Ao premir (☒) ser-lhe-á dada a opção de enviar a mensagem editada - ver "Enviar uma Mensagem de Texto" página 28. Prima (☒) se não pretender enviar a mensagem, esta será memorizada na **Lista A Enviar**.

## Utilizar Mensagens Predefinidas

As mensagens predefinidas podem ser enviadas imediatamente ou podem ser utilizadas como base para uma mensagem mais extensa e editadas conforme necessário.

- 1 Em **StandBy** prima (☒) (3 DEF) (1) (3 DEF) para entrar no menu **Criar**
- 2 Utilize (☒) para indicar a mensagem predefinida que pretende utilizar e prima (☒)
- 3 Utilize (☒) para navegar pela mensagem e adicione qualquer texto extra - ver "Introdução de Texto" página 51

Quando terminada a mensagem pode ser enviada - ver "Enviar uma mensagem de Texto" página 28.

## Pequenas Mensagens de Texto

### ***Mensagem Definida pelo Utilizador***

#### **Criar uma Mensagem Definida pelo Utilizador**

É possível criar uma mensagem definida pelo utilizador que, quando criada, pode ser utilizada como qualquer outra mensagem predefinida.

Em **StandBy** prima    . Edite a mensagem como pretender e prima .

#### **Seleccionar a Mensagem Definida pelo Utilizador**

Em **StandBy** prima    .

A mensagem definida pelo utilizador será exibida no início da lista das mensagens predefinidas.

Utilize  até  a linha de comando ficar adjacente à mensagem e prima .

### ***Alterar o Idioma da Mensagem Predefinida***

Com a mensagem predefinida destacada:

- 1 Utilize  para seleccionar **Lingua** na área de opções e prima .
- 2 Utilize  para seleccionar um idioma e prima .
- 3 Utilize  até **Selec.** estar exibido na área de opções e prima  duas vezes para enviar a mensagem

## Gerir as Listas de Mensagens

Todas as mensagens, quer sejam enviadas ou recebidas, serão memorizadas no SIM até serem apagadas. Seleccionar uma mensagem memorizada permite-lhe responder, editar ou eliminar a mesma.

### ***Lista A Receber***

As mensagens recebidas serão guardadas na **Lista A Receber**. “\*” intermitente indica uma mensagem não lida.

Ao ler uma mensagem a informação sobre emissor é exibida logo a seguir ao texto que indica a hora a que a mensagem foi enviada e o número do centro de mensagens. Prima  duas vezes para responder à mensagem.

### ***Lista A Enviar***

Quando uma mensagem tiver sido enviada ou editada será memorizada na **Lista Enviadas**.

### ***Revisualizar***

A função **Rever** permite-lhe verificar a utilização da área de mensagens.

## Parâmetros das Mensagens

Em **StandBy** prima    para entrar no menu **Parâmetros** Podem definir-se os seguintes parâmetros:

### **Apagar Automático**

Quando esta função estiver definida, apagará automaticamente as mensagens.

**Ler Recebidas** - irá sobrepor a mensagem lida mais antiga

**Qualquer uma Recebida** - irá sobrepor a mensagem mais antiga mesmo que não tenha sido lida.

### **Duração**

Esta é a duração de memorização da sua mensagem no Centro de Mensagens. As tentativas de entrega serão repetidas até a mensagem ter sido entregue ou a Duração expirar.

### **Centro de Mensagens**

Permite que o número de telefone do Centro de Mensagens seja editado - ver "Configurar o Telefone para Mensagens de Texto", página 28.

### **Relatório**

Quando a sua mensagem tiver sido entregue será recebida uma confirmação caso **Relatório** esteja definido para **Sim**.

### **Protocolo**

O Centro de Mensagens poderá converter a mensagem para o formato definido pelo protocolo seleccionado.

## Difusão Celular de Informação

Difusão Celular de Informação, são informações gerais enviadas para o seu telefone por um operador de rede. A informação pode incluir tópicos como relatórios de trânsito local, tempo, etc.

### **Configurar Tópicos de Difusão**

Precisa especificar o(s) tópico(s) de informação que pretende receber como difusão, antes de poder recebê-los.

- 1 Em **StandBy** prima     para entrar no menu **Assuntos**
- 2 Quando **Introd** for exibido na área de opções prima 
- 3 Utilize  para percorrer os tópicos disponíveis e prima  para introduzir o tópico actualmente exibido na sua lista de difusão

## Pequenas Mensagens de Texto

### **Activar/Desactivar Difusões**

- 1 Em **StandBy** prima    para entrar no menu **Receber**
- 2 Prima  .

Quando activado, ao efectuar o mesmo procedimento desactivará a difusão.

### **Lista de Mensagens**

Esta é uma memória para as últimas mensagens de difusão recebidas. As mensagens podem ser apagadas daqui.

### **Idioma**

O **Idioma** em que as mensagens de difusão são exibidas pode ser alterado (dependendo da rede).

# Informação sobre Chamadas

## Números Recentes

Os números de telefone marcados recentemente serão memorizados em **Última Marcação**.

Se a identificação do chamador estiver disponível, o número de telefone do chamador para uma chamada atendida será memorizado em **Atendidas** e uma chamada não atendida será memorizada em **Não Atendidas**.

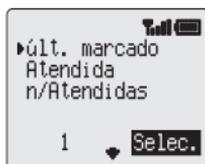
Caso a identificação do chamador não esteja disponível, então as chamadas serão registadas, com a data e a hora atribuídas.

Quando a memória estiver cheia o número de telefone seguinte irá sobrepor o mais antigo.

- 1 Prima 
- 2 Utilize  para seleccionar **Última Marcação**, **Atendidas** ou **Não Atendidas** e prima 
- 3 Utilize  para seleccionar o número de telefone (ou nome) que pretende remarcar e prima 

Pode editar ou apagar o número de telefone antes de marcar - ver "Editar Entradas da Agenda", página 12.

Se pretender memorizar na Agenda o número seleccionado, prima  enquanto o número é exibido - ver "Memorizar um Número" página 10.



### **Chamar o Último Número Marcado**

Para remarcar o último número de telefone chamado, prima  

### **Responder a uma Chamada Não Atendida**

Quando o visor mostra que recebeu chamadas, mas não as atendeu.

- 1 Prima .
- 2 O número de telefone do último chamador será exibido, caso esteja disponível.
- 3 Prima  para seleccionar o número de telefone que pretende marcar
- 4 Prima 

# Duração

- 1 Em **StandBy** prima   para entrar no menu **Serviço de Chamadas**
- 2 Utilize  para seleccionar uma das funções descritas de seguida e prima 

A função **Última Chamada** exibirá a duração e o custo da chamada, caso esteja disponível, da última chamada em **StandBy** ou da chamada actual durante a mesma. As horas são indicadas como: horas (0-99), minutos (0-59), segundos (0-59) - HH:MM:SS.

A função **Todas as Chamadas** exibe a duração e os custos acumulados das chamadas recebidas e efectuadas. É necessário o PIN2 para limpar o cronómetro e o custo da chamada.

# Custos da Chamada

Para manter um controlo dos custos das chamadas efectuadas, o telefone pode ser configurado para limitar a utilização a um número definido de unidades no total.

## **Configurar o Preço por Unidade**

Em primeiro lugar, deve ser introduzido um preço por unidade. Este é o custo que o Fornecedor cobra por uma unidade de tempo de chamada.

- 1 Em **StandBy** prima     para entrar no menu **Preço/Unidade**
- 2 Prima  para editar os valores

Neste momento, ser-lhe-á pedido para introduzir o seu PIN2.

- 3 Introduza uma unidade de moeda (no máximo de três caracteres) e prima 
- 4 Introduza o preço e prima 

## **Configurar o Nível Máximo da Unidade**

- 1 Em **StandBy** prima     para entrar no menu **Custo Máximo**
- 2 Prima  para editar os valores

Neste momento, ser-lhe-á pedido para introduzir o seu PIN2.

- 3 Introduza um valor (número da unidade) que será o máximo permitido, e o custo correspondente será exibido.
- 4 Prima  para aceitar

**Nota:** A duração de uma unidade pode variar durante o dia, horas de ponta e sem ser de ponta. Como tal, o custo da chamada pode ser calculado em conformidade. Contudo, a informação sobre os custos da chamada pode não reflectir o valor preciso das tarifas cobradas pelo seu Fornecedor.

### **Configurar um Nível de Aviso**

Pode ser definido um aviso como indicação de que o custo máximo está quase a ser atingido.

- 1 Em **StandBy** prima     para entrar em **Aviso** no menu
- 2 Prima  para editar o valor
- 3 Introduza o valor (em unidades) do momento em que pretende ser avisado e prima 

### **Identificação da Chamada**

No menu **Serviço de Chamadas**, as funções **Id Origem** e **Reter Id.** permitem-lhe verificar o estado se a Identificação do Chamador é enviada e se pode ser recebida.

**Nota:** Para verificar o estado, o telefone deve estar registado numa rede.

# Operação Avançada

## Desviar Chamadas

As chamadas de voz, fax e dados podem ser desviadas utilizando circunstâncias diferentes e para números diferentes. Por exemplo, pode pretender que as chamadas de voz sejam desviadas para o Correio de Voz no caso do telefone estar desligado.

- 1 Em **StandBy** prima   para entrar no menu **Desvio da Chamada**
- 2 Utilize  para seleccionar o tipo de chamadas a serem desviadas e prima 
- 3 Utilize  para seleccionar as circunstâncias para iniciar o desvio e prima 
- 4 Introduza o número de telefone a desviar e prima 

Quando é activado um desvio surge o ícone de desvio ().

Ao actualizar ou verificar o estado do **Desvio da Chamada** o telefone deve estar registado numa rede.

## Reter Chamadas e Chamada em Espera

### ***Reter/Retomar uma Chamada***

- 1 Prima  quando **Reter** for exibido na área de opções
- 2 Prima  quando **Cont.** for exibido na área de opções

### ***Efectuar uma Segunda Chamada***

- 1 Introduza um número de telefone(ou remarque da Agenda - ver "Recuperar um Número", página 11)
- 2 Prima 

A primeira chamada será colocada em espera.

### ***Receber uma Segunda Chamada***

Pode receber-se uma segunda chamada, se estiver activada a função **Chamada Em Espera**. Esta função é activada a partir do menu **Serviço de Chamadas**. Não é possível ter mais do que uma chamada de fax ou dados. Todas as chamadas de voz devem ser terminadas antes de efectuar ou receber uma chamada de fax ou dados.

### ***Aceitar uma Segunda Chamada***

Prima  quando **Aceitar** for exibido na área de opções  
A chamada actual será colocada em espera.

## Rejeitar uma Segunda Chamada

- 1 Prima  para exibir **Rejei.** na área de opções
- 2 Prima .

## Terminar Chamada Actual e Receber uma Segunda Chamada

- 1 Prima  quando tiver uma chamada em espera
- 2 Prima uma tecla qualquer excepto  ou .

## Funcionamento Durante Duas Chamadas

### Alternar entre Chamadas

A   linha de comando indica a chamada actual

Prima  quando **Trocar** for exibido na área de opções

### Terminar Chamada Actual

- 1 Prima  para exibir **Fim** na área de opções
- 2 Prima .

A chamada retida continuará retida.

### Terminar as Duas Chamadas

Prima .

## Transferência de Chamadas

Com duas chamadas ligadas, a Transferência de Chamada permite-lhe ligá-las entre si terminando a sua ligação com as mesmas.

Quando tem duas chamadas:

- 1 Prima  para exibir **Trans.** na área de opções
- 2 Prima .

As duas chamadas serão ligadas uma à outra e a sua chamada será terminada.

**Nota:** A transferência das duas chamadas não pode ser utilizada enquanto estiver no modo Conferência.

# Chamadas de Conferência

Uma chamada de Conferência permite que três a cinco pessoas estejam a conversar ao mesmo tempo. É possível trocar entre uma chamada de Conferência e outra chamada procedendo da mesma forma como para duas chamadas distintas.

## **Activar Conferência**

Com as duas chamadas ligadas (uma activa, uma em espera):

- 1 Prima para exibir **Fundir** na área de opções
- 2 Prima

Foi activada uma chamada de Conferência, as três pessoas poderão falar entre si.

## **Adicionar a uma Chamada de Conferência**

Pode adicionar outras chamadas à chamada de Conferência (no máximo cinco chamadas). Efectuando um chamada ou aceitando uma chamada recebida. A chamada pode então ser juntada à Chamada de Conferência.

***Nota:** Ao efectuar uma chamada ou aceitar uma chamada recebida, a chamada de Conferência será colocada em espera. Os chamadores na chamada de Conferência podem continuar a comunicar entre si enquanto estiverem em espera.*

## **Separar uma Chamada de Conferência**

Pode escolher uma pessoa da chamada de Conferência e remover a sua ligação. Isto permite-lhe falar em particular sem a participação das restantes pessoas incluídas na Conferência.

Durante uma chamada de Conferência:

- 1 Utilize até **Opção** ser exibido na área de opções e prima
- 2 Prima para seleccionar um chamador na chamada de conferência
- 3 Prima para exibir **Divid.** na área de opções
- 4 Prima

O chamador seleccionado será separado da chamada de Conferência e esta será colocada em espera (os restantes chamadores da chamada de Conferência podem ainda comunicar).

## **Terminar Chamadas de Conferência**

Pode optar por seleccionar uma pessoa da Chamada de Conferência, e terminar a respectiva chamada, ou terminar todas as chamadas em Conferência. Se estiver uma chamada em espera, ou se estiver a ser recebida outra chamada, uma chamada individual não poderá ser terminada.

### Terminar Apenas uma Ligação

Durante uma chamada de Conferência

- 1 Prima  para exibir **Opção** na área de opções e prima 
- 2 Prima  para seleccionar um chamador na chamada de conferência
- 3 Prima  para exibir **Fim** na área de opções
- 4 Prima 

### Terminar uma Chamada de Conferência

Durante uma chamada de Conferência:

Prima  para terminar imediatamente as chamadas

## Mudar para uma Nova Rede

Quando não estiver no seu país pode utilizar uma rede da qual não é subscritor directo: a isto se chama ROAMING. A Lei nacional pode não autorizar o roaming no seu país.

A função **Nova Rede** é utilizada para seleccionar manualmente uma rede disponível na sua localização actual.

- 1 Em **StandBy** prima    para entrar no menu **Nova Rede**
- 2 Utilize  para seleccionar uma da lista de redes disponíveis e prima 

Será exibido um **X** na área de informação, caso não possa efectuar o registo com a rede seleccionada.

Quando o **Modo de Pesquisa** estiver definido em **Automático** o telefone irá seleccionar novamente uma nova rede de forma a manter uma excelente disponibilidade de rede. Com o **Modo Pesquisa** definido para **Manual** o telefone utilizará apenas uma rede seleccionada. Caso tenha perdido a rede, deve seleccionar-se uma nova.

A **Lista de Redes** é utilizada quando o Modo de Pesquisa tiver sido definido para **Automático**. Os números da posição na Lista de Redes Preferidas mostram a prioridade da pesquisa.

Ao seleccionar **Introduzir** memorizará uma nova rede na posição actualmente exibida e de seguida deslocará as outras redes para baixo, **Editar**, sobreporá à rede antiga uma nova e **Adicionar** memorizará uma nova rede no final da lista.

# Browser WAP

O Browser WAP (Wireless Application Protocol) do telefone permite-lhe aceder aos serviços da Internet suportados pela rede, tais como notícias, tempo, informações, desporto, etc.

## Definições do Servidor

Antes de aceder aos serviços da Internet, a sua SIM deve ter os dados activados e possuir a informação de configuração respectiva inserida no telefone.

Estas definições podem ter sido pré-programadas para si pelo operador de rede.

*Nota: a modificação de definições previamente introduzidas pode originar a falha do Browser.*

- 1 Em **StandBy** prima     para entrar no menu **Defin. servidor**
- 2 Podem estar configurados dois servidores no telefone. Utilize  para seleccionar uma das definições do servidor.
- 3 Utilize  até que seja mostrado **Alter.** na área de opções e prima .

Será mostrada uma lista de parâmetros de configuração. O parâmetro **Nome** será destacado e será indicado **Alter.** na área de opções.

- 4 Prima .
- 5 Introduza o nome do servidor WAP e prima .
- 6 Utilize  para seleccionar cada um dos restantes parâmetros sucessivamente e prima  para introduzir a informação.
- 7 Prima  e seleccione o parâmetro seguinte da lista
- 8 Após todos os parâmetros terem sido introduzidos, prima  para voltar ao nível anterior do menu.
- 9 Utilize  até que seja indicado **Progr.** na área de opções e prima  para armazenar as definições

**Grave as definições do seu WAP na tabela localizada na parte posterior deste folheto para uma fácil consulta.**

## Activar o Browser

O Browser pode ser activado de duas formas:

Em **StandBy** premindo e mantendo premida a tecla 

ou

Em **StandBy** prima   

A primeira vez que o Browser é activado não haverá conteúdo gravado; logo será mostrado o conteúdo do URL inicial (conforme definido pelo operador de rede). A

partir da segunda vez, a última página a ser mostrada será ligada novamente a partir da cache. (Cache é a memória do telefone que guarda conteúdo descarregado anteriormente). Quando volta a chamar o conteúdo da cache o telefone mantém-se off-line (não ligado a um servidor WAP).

## Conteúdo de Navegação

Utilize a tecla de navegação (⤵) para percorrer o conteúdo do ecrã da seguinte forma:

Prima (⤵) para percorrer para cima/para baixo a página actual.

Prima (⬅) para voltar à página anterior

Prima (➡) para voltar à página seguinte (aplicável apenas se tiver voltado à página anterior)

Quando existe texto com hiperligação (texto sublinhado) destacado, prima (⤵) para carregar a página representada pela ligação.

☐ Indica uma tabela - quando destacada prima (⤵) para visualizar o conteúdo da tabela

⊗ Indica uma imagem que não pode ser mostrada

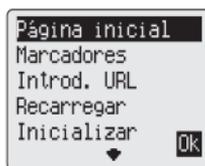
⬇ Indica pesquisa on-line

⬆ Indica pesquisa off-line

## O Menu do Browser

O Browser também contém o seu próprio menu aplicável quando o conteúdo está a ser mostrado no momento (quer on-line, quer off-line).

O menu do Browser é acedido premindo a tecla (⊕) da Agenda Telefónica quando é indicado **Menu** no canto inferior esquerdo do visor.



Este menu é utilizado da seguinte forma:

**Página inicial** Mostra o conteúdo do URL inicial conforme definido pelo operador de rede

**Marcadores** Utilize, adicione, apague e dê outro nome a marcadores

**Introd. URL** Digite directamente um URL para aceder a um site conhecido

**Recarregar** Recarregará e actualizará a página actual

**Inicializar** Apaga o conteúdo em cache e mostra o conteúdo do URL inicial

# Utilizar marcadores

As páginas consultadas frequentemente podem ser marcadas para poupar tempo. Assim evita-se a necessidade de voltar a introduzir o URL de cada vez que se pretende consultar uma dessas páginas.

## **Adicionar um Marcador**

Enquanto visualiza o conteúdo prima     para registar um marcador.

## **Voltar a chamar páginas utilizando Marcadores**

- 1 Com o conteúdo a ser exibido, prima   
- 2 Utilize  para seleccionar o marcador pretendido da lista e prima 

## **Renomear um Marcador**

- 1 Com o conteúdo a ser exibido, prima   
- 2 Utilize  para seleccionar o marcador pretendido da lista e, em seguida, prima  
- 3 Prima e mantenha premida  para retirar o nome do marcador e, em seguida, volte a digitar o nome solicitado e prima 

## **Apagar marcadores**

- 1 Com o conteúdo mostrado prima   
- 2 Utilize  para seleccionar o marcador pretendido da lista e prima    

# Desactivar o Browser

O Browser pode ser desactivado conforme se segue:

Quando estiver a pesquisar on-line, prima  uma vez para voltar a pesquisar off-line.

Quando estiver a pesquisar off-line, prima  uma vez para sair do Browser

Quando estiver a pesquisar on-line ou off-line prima e mantenha premida  para sair do Browser

# Definir o tempo de espera

O telefone será automaticamente desligado do servidor WAP após um período definido de não utilização. Este período é estabelecido em segundos pela definição

**Tempo deslig..**

- 1 Em **StandBy** prima     para entrar no menu **Tempo deslig.**
- 2 Prima e mantenha premida  para retirar o tempo actual de inactividade, em seguida volte a aceder ao valor pretendido e prima 

## Último Erro

Se ocorrer um erro quando estiver a utilizar o Browser, utilize esta função para informar o operador de rede sobre o último erro que ocorreu com o telefone, ajudando assim a diagnosticar o problema.

Em **StandBy** prima     para mostrar o erro

# E-mail da Internet

A função de E-mail enviará e receberá mensagens de e-mail através da Internet através do servidor de correio de um Fornecedor de Serviços da Internet que suporte protocolos POP3/SMTP.

## Configuração do E-mail

Antes de enviar e receber mensagens de e-mail, o seu SIM deve poder receber dados e deve estabelecer-se um contrato com um Fornecedor da Internet; além disso, a informação fundamental, facultada pelo fornecedor, deve ser introduzida no telefone.

- 1 Em **StandBy** prima    para entrar no menu **E-mail**
- 2 Utilize  para seleccionar **Parâmetros** e prima 
- 3 Utilize  para seleccionar **Conf. Servidor** e prima 

Podem ser configurados no máximo três Fornecedores da Internet.

- 4 Utilize  até **Criar** ser exibido na área de opções e prima 

Será exibida uma lista de parâmetros de configuração. O parâmetro **Nome do Perfil** será destacado e **Alter.** será exibido na área de opções.

- 5 Prima .
- 6 Introduza o nome do Fornecedor da Internet e prima 
- 7 Utilize  para seleccionar individualmente cada um dos outros parâmetros e prima  de forma a introduzir a informação
- 8 Prima  e seleccione na lista o próximo parâmetro
- 9 Depois de todos os parâmetros, fornecidos pelo Fornecedor da Internet, terem sido introduzidos, utilize  até **Salvar** ser exibido na área de opções e prima  para memorizar as definições

**Grave as definições do seu e-mail na tabela localizada na parte posterior deste folheto. Para informação adicional sobre a configuração do E-mail da Internet consulte <http://www.user.mci.co.uk>**

## Criar uma nova mensagem

- 1 Em **StandBy** prima    para entrar no menu **E-mail**
- 2 Utilize  para seleccionar **Criar** e prima 
- 3 Introduza os pormenores relevantes nos campos *Para*, *CC*, *Assunto* e *Mensagem*, utilizando  para navegar entre eles.

**Nota:** Os campos *Para* e *CC* devem ser introduzidos utilizando endereços de e-mail previamente guardados na *Agenda*; recupere-os da forma habitual.

- 4 Depois de introduzir a informação necessária, prima 

- 5 Utilize  até **Salvar** ser exibido na área de opções e prima 

## Enviar/Receber Mensagens

A função **Enviar/Receber** é utilizada para enviar mensagens criadas no telefone para o servidor do Fornecedor da Internet, e para verificar se existem mensagens recebidas na caixa de correio do servidor, carregando-as no telefone ao mesmo tempo.

- 1 Em **StandBy** prima    para entrar no menu **E-mail**

- 2 Utilize  até que a função **Enviar/Receber** seja destacada e prima 

Se existirem mensagens não enviadas na **Caixa Enviar** ser-lhe-á perguntado se pretende enviá-las.

- 3 Prima  para enviar quaisquer mensagens não enviadas

Se existirem novas mensagens a carregar para o telefone, ser-lhe-á perguntado se pretende recebê-las.

- 4 Prima  para receber novas mensagens

Caso não seja efectuada nenhuma acção, a ligação expirará após um minuto e voltará para o menu **E-mail**.

Se foram carregadas mensagens, quando esse processo terminar, o telefone exibirá as mensagens novas permitindo a sua leitura, resposta, etc.

Se não forem carregadas mensagens o telefone exibirá o menu **A Receber**, excepto se não existirem mensagens nesta lista; neste caso, voltará ao menu **E-mail**.

## Ler Mensagens

Em **StandBy** prima    e prima  para entrar no menu **A Receber**

Serão exibidos os campos de cabeçalho das mensagens mais recentes. Utilize  para percorrer os cabeçalhos de mensagens anteriores e prima  para ler a mensagem actual.

### **Estado da Mensagem**

A mensagem poderá encontrar-se num de quatro estados. O estado actual de cada mensagem é indicado pelo ícone respectivo:

-  Indica uma mensagem já lida ou enviada.
-  Indica uma mensagem não lida ou enviada.
-  Indica que a mensagem foi bloqueada
-  Indica um mensagem quebrada (uma mensagem muito longa para o telefone ou uma mensagem que possui um anexo).

Durante a leitura de uma mensagem qualquer uma das seguintes operações pode ser efectuada utilizando a tecla  até a operação principal ser exibida na área de opções e premindo  :

## E-mail da Internet

### **Responder**

Compor uma resposta para o emissor da mensagem actual

### **Reencaminhar**

Enviar a mensagem actual para uma pessoa que não o emissor.

### **Apagar**

Remover a mensagem actual da lista

### **Bloquear**

Bloqueia a mensagem de forma a que não possa ser sobreposta quando receber mais mensagens. Uma mensagem bloqueada pode ainda ser apagada manualmente.

## Memorizar um Endereço

Um endereço de E-mail pode ser memorizado na Agenda do Telemóvel - ver "Memorizar um Número" página 10.

## Adicionar uma Assinatura

Esta função **Assinatura** permite que uma assinatura predefinida seja adicionada às suas mensagens de e-mail enviadas. Quando a assinatura tiver sido configurada, cada vez que se criar uma nova mensagem de e-mail, a assinatura será automaticamente introduzida.

### **Configurar Assinatura**

- 1 Em **StandBy** prima    para entrar no menu **E-mail**
- 2 Utilize  até que a função **Parâmetros** seja destacada e prima 
- 3 Utilize  até que a função **Assinatura** seja destacada e prima 
- 4 Introduza o texto para a sua Assinatura pretendida - ver "Introdução de Texto" página 51 e prima 

## Gerir a Memória de Mensagens

Quando a memória **A Receber** e/ou **A Enviar** estiver completa qualquer mensagem nova recebida ou criada irá sobrepor as mensagens existentes, começando pela mais antiga. Para evitar que as mensagens sejam sobrepostas, cada lista deve ser mantida, eliminando apenas as mensagens que já não são necessárias. As mensagens importantes podem ser bloqueadas, de forma a que não possam ser sobrepostas quando o processo **Enviar/Receber** for activado.

# Funções Adicionais

## Mãos-Livres de Secretária

Mãos-Livres de Secretária permite-lhe manter uma conversa sem ter de segurar o telefone junto ao ouvido.

**Nota:** NÃO mantenha o telefone junto ao seu ouvido no modo Mãos-Livres.

### Alternar entre Chamadas em Mãos-Livres e Manual

Durante uma Chamada Manual:

- 1 Prima  até **MãoLiv** surgir na área de opções
- 2 Prima 

Durante uma chamada Mãos-Livres:

Prima  para passar à operação Manual

### Atender uma Chamada em Modo Mãos-livres

Premir insistentemente  permitirá que a chamada seja atendida em modo Mãos-Livres.

## Memo de Voz

Pode gravar uma conversa entre duas partes durante um máximo de 18 segundos, no decurso de uma chamada. Existem duas áreas distintas para as mensagens de memo de voz (Memo de Voz 1, Memo de Voz 2) permitindo-lhe gravar duas chamadas de voz distintas. No caso de estar instalado um SIM diferente, os memos de voz serão perdidos.

**Atenção:** A segurança de uma mensagem gravada é da sua responsabilidade. DEVE pedir a autorização da outra parte antes de gravar.

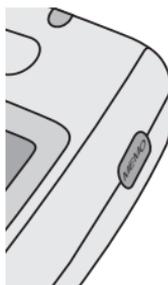
### Gravar um Memo de Voz

Prima  durante uma chamada

Ouvir-se-á um som antes do início da gravação. Quando a gravação parar ouvirá um som.

Se premir  ao gravar um memo de voz, a gravação para a área do memo de voz actual será, interrompida. Premindo  novamente iniciará a gravação na outra área do memo de voz.

Se  for premido quando as duas áreas de memo de voz estiverem ocupadas, a gravação mais antiga será sobreposta pelo memo novo.



## Funções Adicionais

### **Reproduzir um Memo de Voz**

Prima  Em StandBy:

Se existirem dois memos de voz gravados, serão os dois reproduzidos continuamente. Para alternar a reprodução entre as duas áreas dos memos de voz prima  durante a reprodução.

Se não existir nenhuma gravação, serão escutados dois tons.

Para interromper a reprodução, prima .

A função do Bloco de Notas está disponível durante a reprodução - ver "Bloco de Notas", página 49.

### **Controlo de Volume Durante a Reprodução**

Durante a reprodução:

Prima  para ajustar o volume do memo de voz

### **Apagar Memo**

Prima  duas vezes durante a reprodução

## Dictafone

A função dictafone permite-lhe a gravação de duas mensagens de voz (com duração máxima de 10 segundos), para serem reproduzidas mais tarde. Se for instalado um SIM diferente, todas as mensagens de voz serão perdidas.

### **Gravar uma mensagem**

- 1 Prima insistentemente a tecla  quando estiver em StandBy
- 2 Quando estiver preparado, prima  e fale com clareza para o microfone para gravar a sua mensagem

### **Reproduzir uma mensagem**

- 1 Prima insistentemente a tecla  quando estiver em StandBy
- 2 Utilize  para seleccionar **Reproduzindo** e prima 
- 3 Para escutar a mensagem mais recente, prima 
- 4 Para ouvir a outra mensagem utilize a para seleccionar  segunda mensagem na lista e prima 

### **Apagar uma Mensagem**

Durante a reprodução da mensagem ou enquanto uma lista de mensagens estiver a ser visualizada prima  duas vezes

## Tons DTMF

Podem ser enviados tons DTMF durante a conversa. Estes são frequentemente utilizados para aceder a correio de voz, paging e consultas bancárias computerizadas. Por exemplo, poderá precisar de introduzir um número para aceder remotamente a mensagens de correio de voz. Pode ser memorizado na Agenda um número de telefone com tons DTMF, permitindo que o número seja chamado na remarcação e o número DTMF seja enviado.

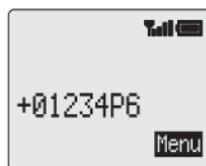
### **Enviar Tons DTMF durante uma Chamada**

Introduzir dígitos (0 a 9, # e \*)

### **Pausa na marcação**

A utilização de pausas permite-lhe enviar tons DTMF automaticamente.

- 1 Introduzir o número de telefone
- 2 Prima insistentemente **(0+)** até o **P** ser exibido
- 3 Introduza dígitos DTMF após a pausa, ou seja introduza o número para aceder às mensagens de correio de voz
- 4 Prima **(↶)**



Quando a chamada é bem sucedida serão enviados tons DTMF 3 segundos depois ou quando **(↶)** for premido.

Se os tons DTMF não forem bem sucedidos então o destino da sua chamada pode precisar que a duração dos tons seja aumentada.

- 5 Em **StandBy** prima **(↶)** **(5JKL)** **(7PQRS)** para entrar no menu **Comprimento DTMF**
- 6 Utilize **(.)** para definir **Longo** e prima **(↶)**

## Bloco de Notas

Durante uma chamada pode introduzir os números que pretende marcar quando a chamada terminar.

Durante uma chamada:

- 1 Introduzir o número de telefone
- 2 Quando a chamada terminar prima **(↶)** para chamar esse número

Para memorizar a Agenda, prima **(⊕)** enquanto o número é exibido - ver "Memorizar um Número" página 10.

## Relógio Secundário

O Relógio Secundário pode ser definido para ser ajustado automaticamente: a hora secundária será definida automaticamente a partir do indicativo do país da rede actual. Pode ainda definir-se manualmente uma diferença horária específica.

## Funções Adicionais

### Configurar o Visor do Relógio

Em **StandBy** prima      para entrar no menu **Padrão do Visor**.

Utilize  para seleccionar **Hora Secundária** ou **Hora Local** e prima 

### Configurar Ajuste Automático

Se viajar para um país que possui um acordo de roaming com a sua rede nacional, o seu Relógio Secundário será ajustado automaticamente. Contudo, em países que possuem diversos fusos horários é necessário um ajuste manual.

- 1 Em **StandBy** prima        para entrar no menu **Ajuste Automático**
- 2 Utilize  para seleccionar país de origem e prima 

### Activar Ajuste Automático

Em **StandBy** prima        para entrar no menu **Ajuste Automático** e prima 

Repita para desactivar o Ajuste Automático.

### Configurar Ajuste Automático

- 1 Em **StandBy** prima       para entrar no menu **Diferença Horária**
- 2 Utilize  para seleccionar a diferença horária necessária e prima  para definir o valor



### Configurar a Hora de Verão

- 1 Em **StandBy** prima       para entrar no menu **Hora de Verão**
- 2 Prima  para activar a Hora de Verão

Depois de activada, ao seguir o mesmo procedimento irá desactivar a Hora de Verão.

## Funções Relacionadas com os Acessórios

Quando **Atendimento Automático** tiver sido activado, e o **Mãos-Livres Pessoal** estiver ligado, será atendida uma chamada sem premir nenhuma tecla.

Isto também se aplica ao acessório **Kit de Mãos-Livres para Automóvel**.

**Consulte a documentação fornecida com os acessórios principais para obter mais pormenores sobre o funcionamento.**

# Introdução de Texto

O telefone oferece meios para introduzir caracteres alfanuméricos a fim de escrever pormenores na Agenda, para criar mensagens de texto e de e-mail, etc. Esta secção pormenoriza os caracteres que podem ser introduzidos e as teclas principais a premir.

Modo Texto					
Tom	T9®	Normal (ABC)	Grego (ABΓ)	Estendida (AĂĂ)	Numérico (0-9)
0+	Alternativas				0+P_
1	Pontuação	space.@/;+~!;?¿()[]{}'&%^~ <>=€£\$¥0\$			1
2 <sup>ABC</sup>	abc	ABCabc	ABΓ	AĂĂÆBCÇăăăääæàabc	2
3 <sup>DEF</sup>	def	DEFdef	ΔEZ	DEÉFdeééf	3
4 <sup>GHI</sup>	ghi	GHIghi	HΘI	GHIghiï	4
5 <sup>JKL</sup>	jkl	JKLjkl	KΛM	JKLjkl	5
6 <sup>MNO</sup>	mno	MNOmno	NΞO	MNÑOÖØmnñoöøò	6
7 <sup>PQRS</sup>	pqrs	PQRSpqrs	ΠΡΣ	PQRSpqrsß	7
8 <sup>TUV</sup>	tuv	TUVtuv	TYΦ	TUÜVtuüüv	8
9 <sup>WXYZ</sup>	wxyz	WXYZwxyz	XΨΩ	WXYZwxyz	9
*↑	Mudar/ Bloquear*	*	*	*	*
# <sup>xxx</sup>	Espaço	#	#	#	#

\* Prima (\*↑) uma vez para introduzir apenas uma letra maiúscula (os caracteres seguintes serão em letra minúscula). Ao premir (\*↑) duas vezes funciona da mesma forma que o CAPS LOCK do teclado e os caracteres seguintes estarão em maiúsculas, até (\*↑) ser premido pela terceira vez, regressando à introdução de caracteres minúsculos.

## Introdução de Texto

### **T9® Entrada de Texto**

Utilizando este modo de introdução de texto o número necessário de teclas premidas será reduzido drasticamente:

Prima uma tecla uma vez para obter a letra que pretende dessa tecla. **A letra pretendida não pode ser exibida.** Continue a premir outras teclas até terminar uma palavra; de seguida, verifique se a palavra foi digitada correctamente antes de prosseguir para a próxima palavra.

Se a combinação das letras digitadas tiver produzido uma palavra que não é a que pretende, prima **(0+)** repetidamente até a palavra correcta ser exibida. Prossiga para a palavra seguinte.

Se a palavra que pretender não estiver no dicionário interno (por exemplo, no caso de ser um nome próprio ou uma palavra raramente utilizada) então deverá ser introduzida utilizando o modo Normal (ABC).

### **Outros Modos de Texto**

Para aceder a quaisquer outros modos de introdução de texto utilize **(⊕)** para percorrer a lista até o modo pretendido surgir na Área de Informação.

Ao utilizar os modos de introdução de texto Normal (ABC), Grego (ABΓ) ou Estendida (AĂĂ) de cada vez que uma tecla for premida de forma rápida e sucessiva exibirá o próximo carácter disponível nessa tecla (ou se a tecla for premida continuamente percorrerá todos os caracteres disponíveis). Ao soltar a tecla, ou ao premir outra tecla introduzirá o carácter exibido no momento e o cursor será movido para a posição seguinte.

### **Editar um Texto**

Ao premir **(↑)** deslocar-se-á uma linha (ou campo na Agenda) de texto acima ou abaixo da actual posição. Ao premir **(←)** deslocar-se-á um carácter para a esquerda ou direita (ou para o primeiro carácter da palavra anterior ou seguinte quando utilizar o modo de introdução de texto T9®. Quando o cursor for movido para cima de um carácter e outra tecla for premida, isto fará com que o novo carácter seja introduzido imediatamente antes do carácter seleccionado. Ao premir **(Ⓞ)** apagará o carácter à esquerda do cursor ou apagará a linha actual se premir insistentemente.

# Estrutura do Menu

Em **StandBy** ao premir  exibirá um menu de funções do telefone. Para seleccionar uma função prima  de forma a que o cursor se encontre junto à função que pretende e prima .

Para abandonar o menu actual e regressar ao nível anterior prima . Para abandonar completamente a estrutura do menu, prima insistentemente , ou  (excepto durante uma chamada).

## 1 Bloq.Teclado

### 2 Agenda tel.

Percorrer  
Criar  
Perfil sons  
Defenir Grupos  
Rever  
Meus números  
Informações\*  
Nos. Úteis  
Marcação Rápida

ReceberLista  
Enviar Lista  
Criar  
Msg Predefinida  
Rever  
Parâmetros  
CB Msg.

### 3 Mensagens

Msg. Curtas  
E-mail

A Receber  
A Enviar  
Criar  
Enviar/Receber  
Rever  
Parâmetros

### 4 Aplicações

Iniciar pesq.  
Definição pesq.  
Relógio  
Calculadora  
Moeda

Acertar relógio  
Formato data  
Acertar alarme  
Prog. Ligado  
Prog. Deslig.

Hora Local  
Hora-2

### 5 Personalizar

Idioma  
Tons  
Comando por Voz  
Config. Visor  
Aviso Vibração  
Atend. Auto  
Compr. DTMF  
Por omissão

Mostrar Idioma  
Predição Lig.

Padrão do Visor  
Formato Visor

Marcar por Voz  
Saudação  
Cor iluminação  
Contraste LCD  
Animação  
Cor ilum. Fundo  
Ilum. traseira

Todos Tons  
Vol. Toque  
Tipo Toque  
Compor Melodia  
Aviso por Voz  
Som Teclas  
Tom de Aviso

### 6 Serviço Cham

Última Cham.  
Todas cham  
Cham. Espera  
Id. Origem?  
Reter Id.  
Custo Cham.

### 7 Transf.Cham.

Chamadas Voz  
Chamadas FAX  
Chams. Dados  
Cancel.Todas  
Conds.

### 8 Segurança

Bloq. Telef.  
Barram.Cham.\*  
PIN\*  
PIN2\*  
Marc. Fixa\*  
Barr. Marc.\*

Barrar voz  
Barrar Fax  
Barrar Dados  
Cancel.Todas  
Conds.  
Senha

Custo Rest.\*  
Custo/imp.\*  
Custo máximo\*  
Aviso\*

### 9 Rede

Nova Rede  
Modo busca  
Lista Redes

\*A função depende da SIM/rede

# Resolução de Problemas

No caso dos problemas persistirem, contacte o seu representante.

Problema	Causa	Solução
O telefone não liga		Verifique se a Bateria está totalmente carregada e devidamente colocada no telefone
Duração da bateria extremamente curta para uma bateria nova.	A rede que está a utilizar e o estado da bateria podem afectar a sua duração	
Duração curta da bateria para uma bateria velha	A bateria está gasta	Substitua por uma nova
O indicador de carregamento não se acende e o telefone não liga durante o carregamento.	Quando a bateria tiver sido totalmente descarregada o telefone levará um pouco de tempo até o indicador acender.	Deixe o telefone a carregar a Bateria durante uns minutos antes do indicador se acender e tentar ligá-lo.
Não se pode efectuar chamadas	O telefone está bloqueado	Desbloqueie o telefone
	As chamadas efectuadas são barradas	Desactive o barramento das chamadas, efectuadas ou o barramento da marcação.
	O telefone não está registado numa rede	Desloque-se para uma zona com rede e coloque o seu telefone em funcionamento depois de estar registado numa rede.
Não se consegue efectuar chamadas a partir da Memória de Marcação Fixa		Verifique se o SIM dispõe de Marcação Fixa. Verifique se a Marcação Fixa está ligada. Verifique se o número de telefone está memorizado na Marcação Fixa.

Não se consegue receber chamadas	O telefone não está ligado	Ligue o telefone
	As chamadas a receber estão barradas.	Desactive o barramento de chamadas a receber.
	O telefone não está registado numa rede	Desloque-se para uma zona com rede e coloque o seu telefone em funcionamento depois de estar registado numa rede.
Não se consegue efectuar chamadas de emergência	Não se encontra numa área com sinal GSM.	Verifique se o símbolo da antena <b>T</b> está exibido - desloque-se para uma área com cobertura e coloque o seu telefone em funcionamento quando o símbolo da antena <b>S</b> estiver exibido.
Não se consegue remarcar números de telefone a partir da Agenda	O telefone está bloqueado	Desbloqueie o telefone
	O número de telefone foi restringido.	Desligue a restrição.

## Mensagens de Erro Importantes

Estas são algumas das mais importantes mensagens de erro que podem surgir:

Área não Autorizada	Não é autorizado Roaming na área seleccionada
Rede não Autorizada	Não é autorizado Roaming com a rede seleccionada
Falha de Segurança	A rede detectou falha de autenticação uma vez que o seu SIM não está registado nesta rede - contacte o seu Fornecedor
SIM Bloqueado/ Contacte o seu Fornecedor	O SIM está bloqueado porque uma das teclas de desbloqueio do PIN/PIN2 (PUK/PUK2) foi introduzida incorrectamente dez vezes - contacte o seu Fornecedor.
Erro do SIM	O telefone detectou um problema no SIM - desligue o telefone e volte a ligá-lo; se a mensagem não desaparecer contacte o seu Fornecedor
SIM Inválido	O SIM falhou uma ou mais das verificações de personalização do SIM - contacte o seu Fornecedor.

## Resolução de Problemas

Função Indisponível	A função seleccionada não é suportada pelo SIM ou não está disponível na subscrição actual - contacte o seu Fornecedor.
PIN2 Inválido	O PIN2 está bloqueado por ter sido introduzido dez vezes o PUK2 incorrecto, os serviços controlados pelo PIN2 não podem ser utilizados - contacte o seu Fornecedor.
Mensagem Rejeitada Memória Cheia	Foi recebida uma mensagem mas a memória está cheia - para receber as mensagens, apague algumas mensagens memorizadas de momento ou configure as mensagens para Apagar Automático.
Número Muito Comprido (Máx:20)	O número da Agenda editado ou criado recentemente é muito comprido para o SIM.
Aviso Memória Cheia, Continuar?	A área de mensagens está cheia. As suas mensagens não podem ser memorizadas enquanto não se apagarem algumas mensagens memorizadas.
Falha na Verificação	Ao alterar o código de bloqueio do telefone, a verificação do novo código está incorrecta - tente novamente alterar o código de bloqueio com a verificação correcta.
Código de Bloqueio Incorrecto	A desactivação ou activação do código de bloqueio falhou devido a uma entrada incorrecta do mesmo - introduza novamente o código de bloqueio.
PIN / PIN2 / PUK / PUK2 Inválidos	O código introduzido está incorrecto - volte a introduzir o código correctamente
Lista de Remarcação Automática Cheia	Lista de Remarcação de números marcados sem êxito, está cheia - desligue o telefone e volte a ligá-lo.

# Informação Importante

## Considerações de Segurança

A informação seguinte deve ser lida e compreendida uma vez que fornece pormenores que lhe permitirão colocar o seu telefone em funcionamento de forma segura para si e para o ambiente, estando em conformidade com os requisitos legais relativos à utilização de telemóveis.



Este equipamento só deve ser carregado utilizando equipamento de carga aprovado. A utilização de outros equipamentos tornará inválida qualquer aprovação atribuída a este aparelho e poderá até ser perigosa. A utilização do equipamento de carga aprovado é recomendada para assegurar um desempenho óptimo e evitar danos no seu telefone. Quando se deslocar ao estrangeiro, assegure-se de que a taxa de voltagem do Adaptador CA é compatível com a utilizada no país onde se encontra.

Um adaptador CA (EB-CAD92xx\*) é fornecido juntamente com o Kit Principal. Outro equipamento recomendado para carga - Adaptador CC (EB-CDD92), Kit Mãos-Livres para Automóvel (EB-HFD93Z)

*\* Onde estiver xx identifica a região do Adaptador CA, por exemplo, CN, EU, HK, TW, UK.*



Desligue o seu telemóvel quando estiver num avião. A utilização de telemóveis num avião pode ser perigosa para o funcionamento do avião, pode danificar a rede celular e é ilegal. O não cumprimento destas instruções pode levar à suspensão, recusa de prestação de serviços de telecomunicações ao transgressor, processo legal ou ambas.



Aconselhamos a não utilização do aparelho num posto de reabastecimento de combustível. Lembramos a necessidade do cumprimento das restrições do equipamento de rádio em estações de serviço, fábricas de produtos químicos ou em locais onde estejam a ser efectuadas operações com explosivos. Nunca expor a bateria a temperaturas extremas (acima dos 60°C) nem carregar a bateria para além do tempo recomendado.

DEVE ter sempre o controlo da sua viatura. Não utilize um telemóvel enquanto conduz; primeiro encontre um local seguro para parar. Não fale para um sistema Mãos-Livres se isso fizer com que se abstraia da estrada. Informe-se bem sobre as restrições à utilização de telemóveis no país em que está a conduzir e cumpra-as sempre.

## Informação Importante



Deve haver sempre um cuidado especial quando se utiliza o telefone na proximidade de aparelhos médicos pessoais, tais como “pacemakers” e aparelhos de audição.



Para uma utilização mais eficiente, segure o telemóvel na mesma posição de um telefone normal. Durante a utilização, mantenha a antena apontada por cima do seu ombro. Utilize apenas a antena fornecida ou uma sobressalente aprovada. A utilização de antenas, modificações ou acessórios não autorizados pode danificar o aparelho e violar as normas aplicáveis. A utilização de uma antena, modificação ou acessório não aprovados pode resultar na anulação da sua garantia - isto não afecta os seus direitos previstos na lei.

Este telefone móvel da Panasonic foi desenhado, produzido e testado de forma a cumprir as especificações seguintes, abrangendo as directrizes de exposição à RF:

1999/519 EC, ICNIRP 1998, de acordo com ES59005 1998

ANSI C95.1-1992 (USA, Asia-Pacific), de acordo com as Normas (FCC 1997)

AS/NZS 2772.1 (Int)-1998 (Australia), de acordo com ACA RS199

# Cuidados e Manutenção



Premir qualquer tecla pode emitir um som agudo. Evite manter o telefone próximo do ouvido enquanto prime as teclas.



Temperaturas extremas podem ter um efeito temporário no funcionamento do seu telefone. Este facto é normal e não indica uma avaria.



Não modifique nem desmonte o equipamento. Não existem peças destinadas a ser reparadas pelo utilizador.



Não submeta o equipamento a vibrações e choque excessivos.



Evite o contacto com os líquidos. Se o equipamento ficar molhado retire-lhe imediatamente a bateria e contacte o seu representante.



Não deixe o equipamento exposto à incidência directa dos raios solares ou em áreas húmidas, poeirentas ou quentes.



Mantenha afastadas do equipamento peças metálicas que possam acidentalmente tocar os terminais.



Carregue sempre a Bateria numa área bem ventilada, não exposta à luz solar directa, entre +5°C e +35°C. Não é possível carregar a bateria para além destes limites de temperaturas.



Evite recarregar a bateria para além do tempo recomendado.



Não queime nem elimine a bateria como lixo normal. As baterias devem ser eliminadas de acordo com as directivas do país, podendo ser recicladas.



Quando eliminar qualquer embalagem de material ou material velho informe-se junto das suas autoridades locais para obter informações sobre reciclagem.

# Glossário de Termos

Tons DTMF	Tons de Multifrequência permitem-lhe comunicar com sistemas de telefone computadorizados, caixas de correio de voz, etc.
GSM	Sistema Global para Comunicações Móveis. Nome atribuído à tecnologia digital avançada utilizada pelo seu telefone
País de Origem	O país onde a sua rede nacional funciona.
Rede Nacional	A rede GSM onde se encontram as suas informações de subscrição.
Operador de Rede	A organização responsável pelo funcionamento da rede GSM.
Palavra-Passe	Utilizada para o controlo do Barramento de Chamadas. Atribuída pelo seu Fornecedor.
PIN	Número de Identificação Pessoal(Personal Identification Number) utilizado para a protecção do SIM. Atribuída pelo seu Fornecedor. O PIN será bloqueado se inserido incorrectamente três vezes
PIN2	Número de Identificação Pessoal utilizado para o controlo de Memória de Marcação Fixa e para registo do Custo de Chamada. Atribuída pelo seu Fornecedor. O PIN2 será bloqueado se for inserido incorrectamente três vezes.
PUK/PUK2	Tecla de Desbloquear PIN/PIN2. Utilizada para desbloquear o PIN/PIN2. Atribuída pelo seu Fornecedor. O PUK/PUK2 será bloqueado se for introduzido incorrectamente 10 vezes.
Registrar	A acção de ligar a uma rede GSM. Normalmente, isto é efectuado automaticamente pelo seu telefone.
Roaming	A capacidade de poder utilizar o seu telefone em redes que não a sua rede nacional.
Fornecedor	A organização responsável pelo acesso à rede GSM.
SIM	Cartão de Identificação do Assinante. Um pequeno cartão inteligente que memoriza só um assinante e informações introduzidas pelo utilizador como a Agenda e Pequenas Mensagens. Atribuída pelo seu Fornecedor.

# Especificações

## Telefone

Tipo	GSM900 Classe 4 GSM1800 Classe 1
Limite da temperatura Carregar Memória	+5 °C a +35 °C -20 °C a +60 °C

## Bateria - Ligada ao telefone

	Bateria (S)
Peso	80 g
Dimensões Altura x Largura x Profundidade	120 x 45 x 16.4 mm
Voltagem Fornecida	3.7 V DC, 650mAh Li-Ion
Tempo em Standby - Modo Standby (h) Tempo a falar (h)	Até 170 3.5
Tempo de Carregamento (min)	100

**Nota:** O tempo de carregamento é superior quando o telefone está ligado. A duração da bateria é afectada pela rede que está a utilizar e pelo estado da bateria.

# UE/EFTA Garantia Unificada

A Garantia unificada europeia é aplicada aos países integrados na UE/EFTA e a Suíça.

## Condições da Garantia Europeia de Assistência Técnica Panasonic GSM

### Prezado Cliente,

Agradecemos a escolha deste telefone celular digital da Panasonic. A Garantia Europeia de Assistência Técnica Panasonic GSM aplica-se exclusivamente aos períodos de permanência em outros países que não aquele em que o produto foi adquirido. A sua garantia local aplica-se aos demais casos. Caso o seu telefone Panasonic GSM requiera assistência técnica no estrangeiro, queira, por favor, contactar a companhia de assistência técnica local indicada neste documento.

### A Garantia

O prazo de validade da garantia GSM de âmbito europeu costuma ser de 12 meses para a parte principal do aparelho e de 3 meses para a bateria recarregável. No que se refere ao produto utilizado num país que não o país de compra, a despeito do especificado nas condições abaixo o cliente terá direito, naquele país de utilização, aos períodos de, respectivamente, 12 e 3 meses da dita garantia, caso estas condições sejam mais favoráveis do que as condições da garantia local aplicável nesse país de utilização.

### Condições da Garantia

Ao solicitar assistência técnica ao abrigo da garantia, o comprador deve apresentar o cartão de garantia, juntamente com um comprovante da compra, a um centro de assistência técnica autorizado. A garantia cobre falhas causadas por defeitos de fabrico ou de design; não se aplica a outras circunstâncias, tais como dano por acidente, seja qual for a causa, desgaste, negligência, adaptação, modificação ou reparação não autorizadas pelo fabricante. O recurso único e exclusivo do comprador nos termos desta garantia é a reparação ou, a critério do fabricante, a substituição do produto, ou de qualquer peça ou peças defeituosas do mesmo. O comprador não terá direito a nenhum outro recurso, o que compreende mas não se limita aos prejuízos ou danos accidentais ou indirectos de qualquer natureza. Estas condições constituem um adendo e não afectam de forma alguma quaisquer direitos legais ou outros direitos dos consumidores. Esta garantia aplica-se nos países indicados neste documento, nos centros de assistência técnica autorizados especificados para cada país.

## UK

Service Centres in the UK  
Tel. +44 870 5159159

## D

Panasonic Service Center Dresden  
SERKO GmbH  
Großenhainer Straße 163  
01129 Dresden  
Tel. +49 (0)351/ 85 88 477

Panasonic Service Center Cottbus  
Petsch Kundendienst GmbH  
Am Seegraben 21  
03058 Gross-Gaglow  
Tel. +49 (0)355/ 58 36 36

Panasonic Service Center Leipzig  
KES Keilitz-Electronic-Service GmbH  
Föppelstraße 19  
04347 Leipzig  
Tel. +49 (0)341/ 244 33 33

Panasonic Service Center Chemnitz  
WPS Rundfunk- u. Fernsehservice GmbH  
Zietenstraße 16  
09130 Chemnitz  
Tel. +49 (0)371/ 40 10 359

Panasonic Service Center Berlin  
SERKO GmbH  
Schwedter Straße 34a  
10435 Berlin  
Tel. +49 (0)30/ 44 30 3221

Panasonic Service Center Berlin  
RUESS SYSTEMS  
Thrasoltstraße 11  
10585 Berlin  
Tel. +49 (0)30/ 342 2013

Panasonic Service Center Rostock  
warnow electronic service gmbh  
An der Jägerbäk 2  
18069 Rostock  
Tel. +49 (0)381/ 82 016

Panasonic Service Center Hamburg  
ELVICE Service GmbH  
Spaldingstraße 74  
20097 Hamburg  
Tel. +49 (0)40/ 23 08 07

Panasonic Service Center Rendsburg  
FERNSEH-DIENST B&W Service GmbH  
Kieler Straße 41  
24768 Rendsburg  
Tel. +49 (0)4331/ 14 11-0

Panasonic Service Center Bremen  
COM Elektronik Service GmbH  
Rübekamp 50  
28219 Bremen  
Tel. +49 (0)421/ 691 80 69

Panasonic Service Center Hannover  
COM Elektronik Service GmbH  
Vahrenwalder Straße 311  
30179 Hannover  
Tel. +49 (0)511/ 37 27 91

Panasonic Service Center Magdeburg  
 SERKO GmbH  
 Ebendorfer Chaussee 47  
 39128 Magdeburg  
 Tel. +49 (0)391/ 289 90 69

Panasonic Service Center Düsseldorf  
 VTH GmbH  
 Kölner Straße 147  
 40227 Düsseldorf  
 Tel. +49 (0)211/ 77 90 25

Panasonic Service Center Essen  
 Bernd van Bevern GmbH  
 Heinrich-Held-Straße 16  
 45133 Essen  
 Tel. +49 (0)201/ 84 20 220

Panasonic Service Center Osnabrück  
 Petsch Kundendienst GmbH  
 Pagenstecherstraße 75  
 49090 Osnabrück  
 Tel. +49 (0) 541/ 68 038

Panasonic Service Center Wiesbaden  
 J. Hemmerling - VAD GmbH  
 Ostring 7  
 65205 Wiesbaden  
 Tel. +49 (0)6122/ 90 91 10

Panasonic Service Center Mannheim  
 N. Schaaf  
 Reichenbachstraße 21-23  
 68309 Mannheim  
 Tel. +49 (0)621/ 72 787-0

Panasonic Service Center Stuttgart  
 Hans Beck  
 Friedrich-List-Straße 38  
 70771 Leinfelden-Echterdingen  
 Tel. +49 (0) 711/ 94 701-0

Panasonic Service Center Reutlingen  
 Herbert Geissler  
 Lichtensteinstraße 75  
 72770 Reutlingen  
 Tel. +49 (0)7072 / 92 96-0

Panasonic Service Center München  
 G.Berghofer & W.Kaller GmbH  
 Helene-Wessel-Bogen 7  
 80939 München  
 Tel. +49 (0)89/ 318 907-0

Panasonic Service Center Augsburg  
 Klaus Bienek  
 Affinger Straße 4  
 86167 Augsburg  
 Tel. +49 (0)821/ 70 70 75

Panasonic Service Center Nürnberg  
 Herbert Geissler GmbH  
 Friedrich-Ebert-Straße 21  
 90537 Feucht  
 Tel. +49 (0)9128/ 70 76-0

Panasonic Service Center Eisenach  
 Blitz Elektro-Elektronik-GmbH  
 Bahnhofstraße 17  
 99817 Eisenach  
 Tel. +49 (0)3691/ 29 29 42 8

**A**

Service-Zentren in Österreich

Funk Fuchs GmbH & CoKg Unterhart 90  
 4642 Sattledt  
 Tel. +43 7244 733

Funktechnik Seissl  
 Dorf 79  
 6330 Schwoich  
 Tel. +43 5372 8217

Elektro Oberndorfer  
 Linzer Straße 2-4  
 4840 Vöcklabruck  
 Tel. +43 7672 72889

Panasonic Austria Handelsges.mbH  
 Laxenburger Straße 252  
 1232 Wien  
 Tel. +43 222/61080

**FR**

Centres de service après-vente en France

ASTELCOM  
 75 quai de Seine  
 75019 - Paris  
 Tél.: +33 01 42 09 95 16

ELECTRONIQUE SERVICE av. Figuières  
 ZAC Font de la Banquière 34970 - Lattes  
 Tél.: +33 04 67 15 96 30

DMF ELECTRONIQUE  
 24 rue de l'Economie  
 69500 - Lyon-Bron  
 Tél.: +33 04 72 37 16 27

S.T.E.  
 3 chemin de l'Industrie  
 06110 - Le Cannet Rocheville Tél.: +33 04  
 93 46 05 00

LAPUCE  
 31 rue des Teinturiers  
 14300 - Caen  
 Tél.: +33 02 31 86 64 51

S.T.R.A.  
 15 bis rue du Pré La Reine 63100 -  
 Clermont-Ferrand  
 Tél.: +33 04 73 92 01 40

CLINIC VIDEO  
 1 bis rue de Beauvais  
 56100 - Lorient  
 Tél.: +33 02 97 21 06 07

BEAUGENDRE  
 8 bis  
 rue du Pré du Bois/ZI de Chantpie  
 35500 - Rennes  
 Tél.: +33 02 99 50 24 14

CETELEC  
 6 impasse du pétrole  
 13015 Marseille  
 Tél.: +33 04 91 02 17 17

SETELEC  
 23 rue du Châtelet  
 76420 - Bihorel Les Rouens  
 Tél.: +33 02 35 60 64 39

## UE/EFTA Garantia Unificada

### ELECTROTECH

2 bd Alexandre 1er de Yougoslavie  
21000 - Dijon  
Tél.: +33 03 80 56 18 09

### TELEMAN

4 rue du 19 mars 1962  
38320 - Eybens  
Tél.: +33 04 76 25 50 20

### TECHNIC COLOR

ZI Thibaut  
15 rue Boudeville  
31084 - Toulouse cedex  
Tél.: +33 05 61 40 32 32

### ELECTRONIQUE SERVICE+

5, bd Louis XI,  
ZI Menneton,  
37000 - Tours  
Tél.: +33 02 47 36 43 43

### SAVLOR

33, av. du Général De Gaulle,  
54280 - Seichamps  
Tél.: +33 02 20 82 82

### TEVISO

ZA de Terrefort B.P. 71  
33520 - Bruges  
Tél.: +33 05 56 28 96 36

### M.R.T.

74 rue Albert Einstein  
ZI Nord  
72021 - Le Mans cedex  
Tél.: +33 02 43 28 52 20

### EUROTECHNIC

3 rue Niepce  
ZA Les Garennes  
78130 - Les Mureaux  
Tél.: +33 02 34 92 02 40

### A.A.V.I Centre de gros

1 rue du Mont de Terre  
59818 - Lesquin  
Tél.: +33 03 20 62 18 98

### SID ELECTRONIQUE

95 - 97 avenue Roger Salengro  
13003 - Marseille  
Tél.: +33 04 91 50 52 54

### I.T.V.S.

Village du petit chatelier  
359 Route de Ste-Luce  
44301 NANTES  
Tél.: +33 02 51 89 18 10

### N.T.M.

40 Bd Bessières  
75017 PARIS  
Tél.: +33 01 40 29 60 04

### S.T.A.V.

14 Rue dessaix  
67450 MUNDOLSHEIM  
Tél.: +33 03 88 20 43 30

## NL

Service-centra in  
Nederlands

Panasonic-Centre Nederland

(Servicom bv)

P.O Box 16280

2500 BG

Den-Haag

Nederland

Tel. +31 703314314

Zonweg 60

2516 BM

Den-Haag

Nederland

Tel. +31 703314314

## I

Per i Centri Assistenza in Italia

Servizio Clienti

Tel. +39 02/ 67072556

## E

Centros de Servicio en España

PANASONIC SALES SPAIN, S.A. (S.T.R.)

Clara del REY, 8 Lateral

28002 Madrid

Tel. +34 91 519 91 40

ZENER ELECTRONICA

Orillamar, 65 Bajo

15002 La Coruña

Tel. +34 981 22 07 00

ELECTRONICA MILLAN, S.L.

Natalia, 6

29009 Málaga

Tel. +34 95 227 39 87

TECNOLEC, S.A

Pinar del Río, 48 - 50

08027 Barcelona

Tel. +34 93 340 87 53

S.T.R. BROADCAST

Av. Zuberoa, 12

48012 Bilbao

Tel. +34 94 410 00 23

LAVISON, C.B.

Montseny, 35

17005 Girona

Tel. +34 972 23 01 22

IRTESA ELECTRONICA

Jaume Ferran, 72

07004 Palma de Mallorca

Tel. +34 971 20 47 02

PANASONIC SALES SPAIN, S.A. (S.T.R.)

Asunción, 27

41011 Sevilla

Tel. +34 95 427 54 04

PANASONIC SALES SPAIN, S.A. (S.T.R.)

Alberique, 33

46008 Valencia

Tel. +34 96 385 76 31

**DK**

For nærmeste servicecenter ring Panasonic Danmark  
Tel. +45 43 20 08 50

**S**

Firmor i Sverige  
Komrep  
Rosenlundsgatan 4  
411 20 Göteborg  
Tel. +46 031-173354  
Signalstyrkan  
Kungsholmstorg 4  
104 22 Stockholm  
Tel. +46 08-6542500  
CR service  
Industriby 3  
232 37 Malmö  
Tel. +46 040-430030

**SF**

Huoltokeskukset Suomessa:  
KAUKOMARKKINAT OY  
PANASONIC-HUOLLOT Kutojantie 4  
02630 Espoo  
Puh. +358 09 521 5151 Huolto  
Puh. +358 09 521 5155 Varaosat Ja  
Tarvikkeet  
SETELE OY  
Vanha Viertotie 7  
00300 Helsinki  
Puh. +358 09 549100  
PLAY-SHOP SERVICE Keskuskatu 3  
00100 Helsinki  
Puh. +358 09 27053626  
MEGAFIX KY  
Louhenkatu 9  
74100 Iisalmi  
Puh. +358 017 14631  
T: MI.M.HAAPOJA  
Miilukatu 7  
40320 Jyväskylä  
Puh. +358 014 677121  
OUTOKUMMUN PUHELIN  
Pohjoisahonkatu 9  
83500 Outokumpu  
Puh. +358 013 562211  
SETELE OY  
Rengastie 31  
60100 Seinäjoki  
Puh. +358 06 4148344  
TURUN J-MARKKINAT OY Tuureporinkatu  
6  
20100 Turku  
Puh. + 358 02 2332685

**N**

Servicesenter i Norge  
Norsk Elektronikkcenter  
Fetveien 1  
2007 Kjeller  
Tlf: +47 63 80 45 00  
Panasonic Norge AS  
Østre Aker vei 22  
0508 Oslo  
Tlf: +47 22 91 68 00

**GR**

Κέντρα τεχνικής υποστήριξης  
INTERTECH S.A.  
International Technologies  
Αφροδίτης 24, 167 77 Ελληνικό  
Ταχ. Θυρ.: 738 21, 167 10 ΕΛΛΗΝΙΚΟ  
Τηλ. Κέντρο: (01) 9692.300  
e-mail: gsm@intertech.gr  
Υποκατάστημα Βόρειας Ελλάδας:  
Κ. Καραμανλή 11, 54638 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ  
Τηλ. Κέντρο: (031) 245.840-3

**P**

Centros de Assistência em Portugal  
PAPELACO, S.A.  
Vale Paraíso - Ferreiras  
8200 ALBUFEIRA  
ALGARVE  
Tel. +351 89 589960  
PAPELACO, S.A.  
Largo de Santos, 9  
1200 LISBOA  
Tel. +351 1 3970539  
PAPELACO, S.A.  
Largo do Tribunal, Lote 11  
2400 LEIRIA  
Tel. +351 44 28071  
PAPELACO, S.A.  
Rua Cidade de Santos, 31R/C  
9000 FUNCHAL  
MADEIRA  
Tel. +351 91 231523  
PAPELACO, S.A.  
Rua do Outeiro,  
Lote 25 - Gemunde  
4470 MAIA  
PORTO  
Tel. +351 2 944 0354/9  
PAPELACO, S.A.  
Rua Major Leopoldo da Silva,  
Lote 3  
3500 VISEU  
Tel. +351 32 424771

## UE/EFTA Garantia Unificada

### B

Centres de service après-vente en  
Belgique

**BROOTHAERS**

Hoevelei 167

2630 AARTSELAAR

Tel. +32 03/887 06 24

**HENROTTE**

Rue du Campinaire 154

6240 FARCIIENNES

Tel. +32 071/39 62 90

**PIXEL VIDEOTECH**

Rue St Remy 7

4000 LIEGE

Tel. +32 041/23 46 26

**DELTA ELECTRONICS**

Rue P.d'Alouette 39

5100 NANINNE

Tel. +32 081/40 21 67

**ELEKSERVICE FEYS** Houthulstseweg 56

8920 POELKAPELLE

Tel. + 32 057/48 96 37

**AVS WAASLAND** Lavendelstraat 113

9100 ST NIKLAAS

Tel. +32 03/777 99 64

**A.V.T.C SA**

Kleine Winkellaan 54

1853 STROMBEEK-BEVER Tel. + 32

02/267 40 19

**RADIO RESEARCH**

Rue des Carmélites 123

1180 BRUXELLES

Tel. +32 02/345 68 56

**VIDEO TECHNICAL SERVICE**

Av. du Roi Albert 207

1080 BRUXELLES

Tel. +32 02/465 33 10

**SERVICE CENTER** Kapellestraat 95

9800 DEINZE

Tel. +32 09/386 76 67

**TOP SERVICE**

Westerloseweg 10

2440 GEEL

Tel. +32 014/54 76 24

**TELECTRO SC**

Quai des Ardennes 50

4020 Liège

Tel. +32 041/43 29 04

### L

Centres de service après-vente au  
Luxembourg

**NOUVELLE CENTRAL RADIO**

Rue des Jones 15

L - 1818 Howald

Luxembourg - Grand Duché

Tel. +32 40 40 78

### CH

**Jonh Lay Electronics AG**

Littauerboden

6014 Littau

Phone: +41 41 259 9090 Fax: +41 41 252  
0202

### TR

**TEKOFAKS ISTANBUL CENTRE OFFICE**

KAGITHANE CADDESI SEVILEN SOKAK

NO. 65 80340 CAĞLAYAN-ISTANBUL

Tel: 90-212-210 69 00 / Pbx

Fax: 90-212-210 59 70

**ANKARA BRANCH OFFICE**

CETIN EMEÇ BULVARI NO: 53

ÖVEÇLER- ANKARA

Tel: 90-312-481 73 73 / pbx

Fax: 90-312 481 36 26

**İZMİR BRANCH OFFICE**

1456 SOK. NO:10/ 4

ALSANCAK-İZMİR

Tel: 90-232-464 12 23 pbx

**BURSA BRANCH OFFICE**

ŞEHREKÜSTÜ MAHLLESİ DURAK

CADDESI NO.:7 BURSA

Tel: 90-224-225 10 46 pbx

Fax: 90-224-223 81 03

**ADANA BRANCH OFFICE**

REŞATBEY MAH.FUZULİ CAD.GÜLEK

SİTESİ A BLOK NO: 75b 01120 ADANA

Tel: 90-322-458 39 52 pbx

Fax: 90-322-453 21 32

**TRABZON BRANCH OFFICE**

MARAŞ CAD.MARAŞ APT.NO:51 D.:2

61200 TRABZON

Tel: 90-462-321 33 08

Fax: 90-462-326 37 78

**ANTALYA BRANCH OFFICE**

ALTINDAĞ MAH. 146 SOKAK ÖZKOÇ

APT.NO:9/1-2A ANTALYA

Tel: 90-242-243 23 70 / 3 Lines

Fax: 90-242-243 23 72

**DİYARBAKIR BRANCH OFFICE**

LİSE CADDESI GÖKALP APT.NO: 18/A

DİYARBAKIR

Tel: 90-412-228 73 00

Fax: 90-412-223 59 00

**UE/EFTA Garantia Unificada: Estas condições aplicam-se a todos os países, excepto ao país importador original.**

- A Ao detectar uma avaria no aparelho, deve contactar imediatamente o agente ou o distribuidor nacional, no país da CEE onde esta garantia for reclamada conforme a indicação constante no "Product Service Guide". As reclamações podem ser feitas através do agente autorizado mais próximo.  
O comprador será então informado se:  
(i) o agente ou o distribuidor nacional procederá à reparação; ou  
(ii) o agente ou o distribuidor nacional transferirá o aparelho para o país da CEE onde originalmente foi vendido; ou  
(iii) o comprador poderá, por sua própria conta e risco, enviar o aparelho para o agente ou o distribuidor nacional no país da CEE onde foi originalmente vendido.
- B Se é produto cujo modelo é normalmente fornecido pela companhia vendedora ou distribuidor nacional no país onde o comprador o usa, então deve juntar ao aparelho este certificado de garantia, bem como o documento legal de compra devidamente numerado e datado, enviando-o, por conta e risco do comprador, para essa companhia ou o distribuidor, que se encarregará da reparação. Em alguns países as companhias vendedoras ou o distribuidor nacional designarão agentes ou centros assistenciais que executarão as reparações.
- C Se o aparelho não é normalmente fornecido no país onde o comprador o usa, ou se tem características internas ou externas diferentes do modelo que é usado no País, a companhia de vendas ou o distribuidor nacional poderá executar a reparação em garantia, obtendo as peças no país onde o aparelho originalmente foi comercializado: Em qualquer dos casos, o comprador deve apresentar este certificado de garantia acompanhado com o documento legal de compra, numerado e datado. Qualquer transporte que seja necessário, QUER DO APARELHO, QUER DAS PEÇAS, SERÁ POR CONTA E RISCO DO COMPRADOR, bem como se daí advir conseqüente atraso na reparação.
- D Quando o comprador envia o aparelho para reparação na companhia vendedora ou distribuidor nacional no país onde é usado, a assistência será prestada nos mesmos termos e condições (incluindo o período coberto por garantia) que prevalecem para o mesmo modelo de aparelho no país de uso e não no país de origem. Quando o comprador envia o aparelho para reparação na companhia vendedora ou distribuidor nacional no país onde foi originalmente comercializado, a reparação será prestada de acordo com os termos e condições que prevalecem no país de origem.
- E Alguns modelos de produto requerem ajustes ou adaptações para serem usados na sua performance e em segurança nos diferentes países da CEE, de acordo com a voltagem usada localmente e o regulamentos e normas impostas ou recomendadas para segurança ou outros detalhes técnicos standard. Para alguns modelos de produtos, o custo dos ajustamentos ou adaptações poderá ser substancial e ainda difícil satisfazer a voltagem local requerida, as normas de segurança ou outras especificações, RECOMENDAMOS FORTEMENTE QUE O COMPRADOR INVESTIGUE LOCALMENTE OS FACTORES TÉCNICOS E DE SEGURANÇA ANTES DE USAR O APARELHO NOUTRO PAÍS DA CEE.
- F Esta garantia não cobre os custos de ajustamentos ou adaptações para voltagem, segurança ou outras normas técnicas locais. A companhia vendedora ou o distribuidor nacional poderá estar em posição de fazer os ajustes ou adaptações para alguns modelos de produtos por conta e risco do comprador. CONTUDO, POR RAZÕES TÉCNICAS, NÃO É POSSÍVEL O AJUSTE OU ADAPTAÇÃO DE TODOS OS MODELOS DE PRODUTOS PARA VOLTAGEM, SEGURANÇA OU OUTROS DETALHES TÉCNICOS STANDARD. MAIS DO QUE ISSO, QUANDO SE PROCEDE A AJUSTES OU ADAPTAÇÕES, A PERFORMANCE DOS APARELHOS PODE SER AFECTADA.
- G Se, na opinião da companhia vendedora ou distribuidor nacional no país onde o aparelho é usado, o comprador tiver feito os ajustes e/ou adaptações necessários à voltagem, segurança ou outros detalhes técnicos requeridos, qualquer subsequente garantia será prestada conforme acima indicado, ficando o comprador desligado da natureza dos ajustes e/ou adaptações se relevantes para a reparação. (É recomendado ao comprador não enviar aparelhos ajustados ou adaptados para reparação na companhia vendedora ou distribuidor nacional do país onde o aparelho foi originalmente comercializado, se a reparação se relacionar com a adaptação e/ou ajuste introduzidos).
- H Esta garantia não é válida no território ou territórios não abrangidos pelo acordo alfandegário dos países membros da CEE. Esta garantia é adicional e não afecta, de modo algum, qualquer direito legal ou outros direitos dos consumidores.

**POR FAVOR GUARDE ESTA GARANTIA JUNTO COM O DOCUMENTO LEGAL DE COMPRA E APRESENTE-OS SEMPRE QUE REQUISITE ASSISTÊNCIA TÉCNICA PARA O APARELHO TITULADO.**

# Declaration of Conformity

**We,** Matsushita Communication Industrial UK LTD  
Daytona Drive,  
Colthrop,  
Thatcham,  
Berkshire,  
RG19 4ZD,  
UK

---

**declare under our sole responsibility that the product**

GSM Telephone Cellular Radio, Model number EB-GD93  
Trade name: Panasonic GD93

---

**to which this declaration relates is in conformity with the following standard(s) or other normative documents**

TBR 19, TBR 31, ETS 300 342-1, EN60950,  
European Council Recommendation (1999 519 EC)

---

**following the provisions of EC Council Directive(s)**

99/5/EEC, on the basis of Technical Construction File:

---

number T00-MCUK-D018-1 issue 1 and dated 15 August 2000

---

**Issued on:** 18 August 2000

**Signed by the manufacturer;**

(Signature):



M. Yamamoto  
Managing Director

## ***Definições do E-mail***

Utilize o quadro seguinte para registar as definições do seu E-mail. A lista pode variar dependendo do Fornecedor de Serviços da Internet.

<b>Item</b>	<b>Sugestão</b>	<b>Definição Actual</b>
Nome do Perfil	Nome do Fornecedor	
Conta do Correio	O seu Endereço de E-mail	
Servidor SMTP	Nome do Domínio ou Endereço IP	
Servidor POP3	Nome do Domínio ou Endereço IP	
Conta POP3		
Palavra-Passe	Lembrete da Palavra-Passe	
Entrega do Correio	Deixar/Apagar Mensagem*	
Ponto de Acesso	Número de Telefone	
Tipo de Circuito	Analógico ou digital	
ID do utilizador	O seu nome (ou pseudónimo)	
Palavra-passe do utilizador	Lembrete da Palavra-Passe	
DNS Primário	Endereço IP	
DNS Secundário	Endereço IP	

\* Esta função permite que as mensagens de e-mail sejam removidas do servidor quando tiverem sido descarregadas para o telefone ou sejam deixadas no servidor.

## **WAP Settings**

Utilize a tabela abaixo para registrar as definições do seu WAP.

<b>Item</b>	<b>Sugestão</b>	<b>Definição Actual</b>
Nome	Nome do servidor WAP	
URL inicial	URL do servidor	
Segurança	Ligado ou Desligado	
Tipo de circuito	Analógico ou Digital	
N.º de marcação digital	Número de Telefone	
N.º de marcação analógica	Número de Telefone	
Identificação PPP	Nome	
Palavra-passe PPP	Palavra-passe	
IP do gateway	Endereço IP	

O número de série pode ser encontrado na parte exterior do telefone debaixo da bateria. Para sua referência recomendamos que anote os pormenores seguintes como registo da sua aquisição.

Número da Peça	
Número Série	
Nome do Representante	
Data de aquisição	

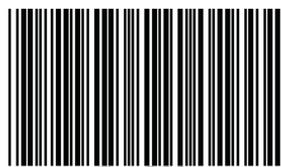


PATENTE BULL CP8

© Matsushita Communication Industrial UK Limited 2000

Qualquer informação neste documento poderá estar sujeita a alterações sem aviso prévio. Nenhuma parte destas instruções poderá ser reproduzida ou transmitida sob qualquer forma ou por qualquer meio sem autorização expressa da Matsushita Communication Industrial UK Limited.

Impresso na Grã-Bretanha  
[www.mcuk.panasonic.co.uk](http://www.mcuk.panasonic.co.uk)



7LC052A

00.284